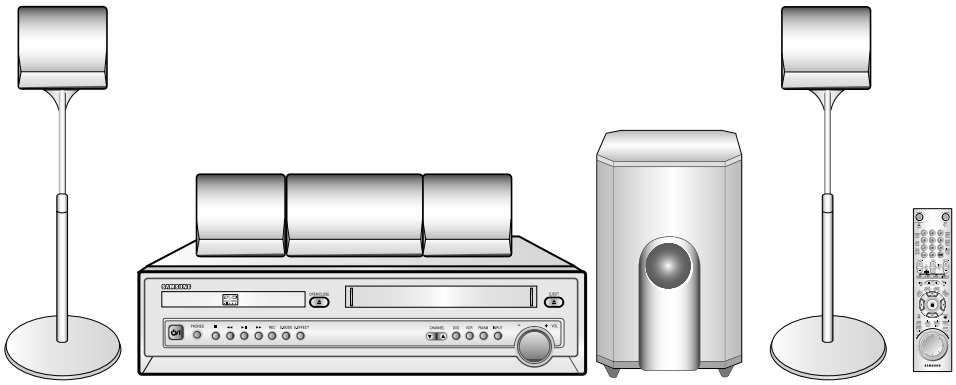
DVD-VCR

CHT-350

تعليمات المالك



www.samsungvcr.com

VHS
PAL NTSC

المحتويات

ARB

◆ تقديم الأمام
- ■ تعليمات الأمانة ٥
- ■ نوع القرص وخواصه ٦

◆ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR
- ■ لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية. ٧
- ■ الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR ٧
- ■ وحدة الأشعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد ٨
- ■ مؤشرات الشاشة ٩
- ■ الملحقات ٩

◆ توصيل الـ
- ■ كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR ١٠
- ■ توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري ١١
- ■ توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون بإستخدام كبل RCA ١١
- ■ توصيل أجهزة أخرى بالـ DVD-VCR ١٢
- ■ التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up ١٣
- ■ ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ ١٤
- ■ مفاتيح التحكم في الوحدة ١٥
- ■ التسجيل من DVD إلى VCR ١٦
- ■ تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد ١٧
- ■ ضبط التاريخ والساعة ١٧
- ■ لغة القائمة ١٨

◆ إعداد ال
- ■ الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات ١٩
- ■ الضبط المسبق اليدوي للمحطات ٢٠
- ■ حذف محطة سبق تخزينها ٢١
- ■ تغيير جدول المحطات السابق ضبطها ٢٢
- ■ تحديد الخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K) ٢٣
- ■ ضبط قناة خرج الـ ٢٣
- ■ ضبط الألوان ٢٤
- ■ NICAM ٢٤
- ■ التحكم الذكي في الصورة ٢٥
- ■ إغلاق الجهاز أتوماتيكيا ٢٦
- ■ إختيار نوع الشريط ٢٧
- ■ إعادة العرض تلقائيا ٢٧
- ■ عرض/إخفاء البيانات على الشاشة ٢٨

◆ تسجيل برامج تلفزيونية
- ■ تحديد سرعة التسجيل ٢٨
- ■ وقاية شريط مسجل ٢٩
- ■ التسجيل المباشر للبرامج ٢٩
- ■ تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي ٣٠
- ■ استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج ٣١
- ■ مراجعة التسجيلات السابق ضبطها ٣٢
- ■ إلغاء برنامج سبق ضبطه ٣٢

CHT350-ARB 2 9/29/03, 3:15 PM

المحتويات (متابع)

ARB

◆ إعادة عرض
- تشغيل شريط ٣٣
- ضبط مسار الصورة تلقائيا ٣٣
- تعديل مسار الصورة يدويا ٣٣
- تشغيل الشريط بالحركة البطيئة ٣٤
- عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر ٣٥
- تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة ٣٥
- البحث عن الصورة, التقديم السريع/الإرجاع الخلفي ٣٦
- البحث عن تسلسل معين ٣٦
- إعداد بدائل الصوت ٣٧
- توصيل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي ٣٨
- استخدام وظيفة تركيب المشاهد Assemble Edit Function ٣٩
- النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر ٣٩
- إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل AUDIO DUBBING ٤٠
- استخدام أزرار التلفزيون في وحدة التحكم عن بعد ٤١
- وظيفة SQPB (Super VHS Quasi Playback) ٤٢

◆ وظائف الـ DVD
- اختيار توصيلة مناسبة ٤٣
- استخدام قائمة الإعداد ٤٤
- استخدام لغة قائمة القرص ٤٥
- إعداد ميزات اللغة ٤٦
- استخدام لغة العنوان الفرعي ٤٦
- إعداد التحكم الأبوي ٤٧
- إعداد بدائل الصوت ٤٨
- إعداد اختيارات العرض ٤٩
- توصيلات S-Video (للـ DVD فقط) ٥٠
- وظائف عرض خاصة ٥١
- استخدام وظيفة العرض (DVD/VCD/CD) ٥٢
- إعادة التشغيل ٥٣
- برمجة التشغيل Programmed Playback (CD) ٥٤
- التشغيل العشوائي Random Play (CD) ٥٤
- عرض الشاشة المتوافقة ٥٥
- اختيار لغة الأوديو (استخدام زر الـ Audio) ٥٦
- اختيار لغة العنوان الفرعي (استخدام زر الترجمة Subtitle) ٥٦
- اختيار لغة الأوديو ٥٨
- استخدام وظيفة علامة الموقع Bookmark (DVD/VCD) ٥٨
- استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه ٥٨
- إزالة علامة الموقع ٥٨
- صوت ٣ أبعاد ٥٩
- تشغيل الـ MP3 ..... ٦٠
- تشغيل الـ MP3 (متطلبات أسطوانة الـ CD-R MP3) ٦١

CHT350-ARB 3 9/29/03, 3:15 PM

المحتويات (متابع)

ARB

◆ حل المشاكل
- توصيل الهوائي FM, AM ٦٢
- توصيل السماعات ٦٣
- إعداد أوديو الخط ٣ ..... ٦٤
- التحكم في مستوى صوت السماعات ٦٤
- إعداد السماعات ٦٥
- مشفر دولبي برولوجيك ٢ ..... ٦٧
- وظيفة حالة ومؤثرات الصوت ٦٨
- الاستماع لإذاعات من الراديو ٦٩
- الضبط المسبق للمحطات ٦٩

◆ حل المشاكل
- المواصفات الفنية ٧٠
- المشاكل وحلها ٧٢
- دليل تحري الخلل وإصلاحه ٧٣

الرموز

إضغط/ إدفع

استمر في الضغط على

هام

ملحوظة

① رقم الخطوة

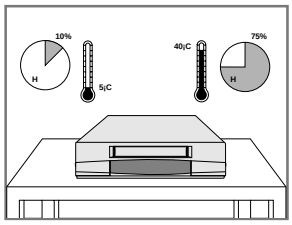
CHT350-ARB 4 9/29/03, 3:15 PM

تعليمات الأمانة

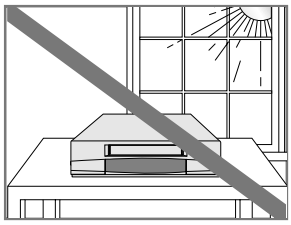
ARB

الرسوم التوضيحية التالية تمثل احتياطيات.

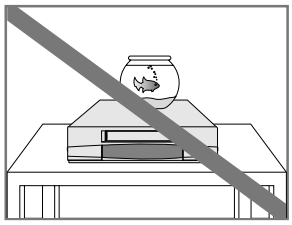
شرارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك إلى خطورة الطاقة الكهربائية داخل الجهاز.
لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. راجع مسئولي الصيانة.



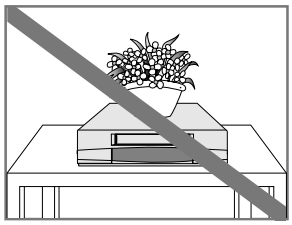
لا تعرض الـ DVD-VCR لدرجات بالغة الحرارة أو البرودة (أقل من ٥ درجات مئوية أو أكثر من ٤٠ درجة مئوية), أو تعرضه للرطوبة (أقل من ١٠٪ أو أكثر من ٧٥٪).



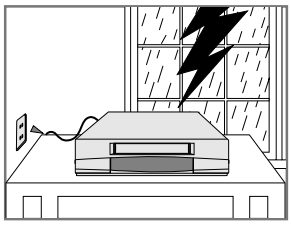
لا تعرض الـ DVD-VCR لضوء الشمس المباشر.



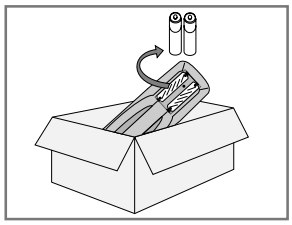
لا تعرض الـ DVD-VCR لأية سوائل.



لا تضع أية أشياء على الـ DVD-VCR أو وحدة التحكم عن بعد.



أثناء العواصف أ/و الصواعق, قم بفصل التيار الكهربائي والهوائي عن الـ DVD-VCR.



إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة, قم بإخراج البطاريات منها وحفظها في مكان بارد وجاف.

لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية

نوع القرص وخواصه

ARB

يمكن المشغل تشغيل أنواع الأقراص التالية ذات الرموز المقابلة.

أنواع الأقراص (الرموز)	أنواع التسجيل	حجم القرص	وقت التشغيل على الحد الاقصى	الخواص
DVD	الأوديو + الفيديو	Cm١٢	الوجه الواحد ٢٤٠ دقيقة الوجهان ٤٨٠ دقيقة.	• DVD يحتوي على الصوت المتاز و الصور المتازو بقضل نظام Dolby Digital (دولبي الرقمي) و MPEG-2 . • يمكن اختيار و ظائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريقة قائمة العرض على الشاشة.
		Cm ٨	الوجه الواحد ٨٠ دقيقة الوجهان ١٦٠ دقيقة	
القرص لامدمج المرئي	الأوديو + الفيديو	Cm١٢	٧٤ دقيقة	• الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية VHS و تقنية ضغط MPEG-1.
		Cm ٨	٢٠ دقيقة	
القرص المدمج السمعي	الأوديو	Cm ١٢	٧٤ دقيقة	• يتم تسجيل LP بإشارة رقمية مع أفضل نوعية الأوديو وأقل التشويه وأقل تلف نوعية الأوديو على مرور الوقت.
		Cm ٨	٢٠ دقيقة	

• لاتشغيل CD-ROM، CD-I و DVD-ROM في جهاز التشغيل هذا!
(تشغل أقراص صوتا فقط بدون تخطيط)
• من الجائز ألايعمل الـ CD-R، CD-RW و الـ DVD-R في كافة الحالات نتيجة لنوع القرص أو لمستوى التسجيل.

علامات الأقراص

• رقم المنطقة للتشغيل.

PAL

• نظام بث PAL قي الملكة المتحدة، فرنشا، المانيا وغيرها.

NTSC

• النظام الاذاعي NTSC مستخدم في الولايات المتحدة الأمريكية, كندا, اليابان, جنوب كوريا, ...الخ.

• قرص (دولبي الرقمي)

• قرص الستيريو

• قرص الأوديو الرقمي

• قرص DTS

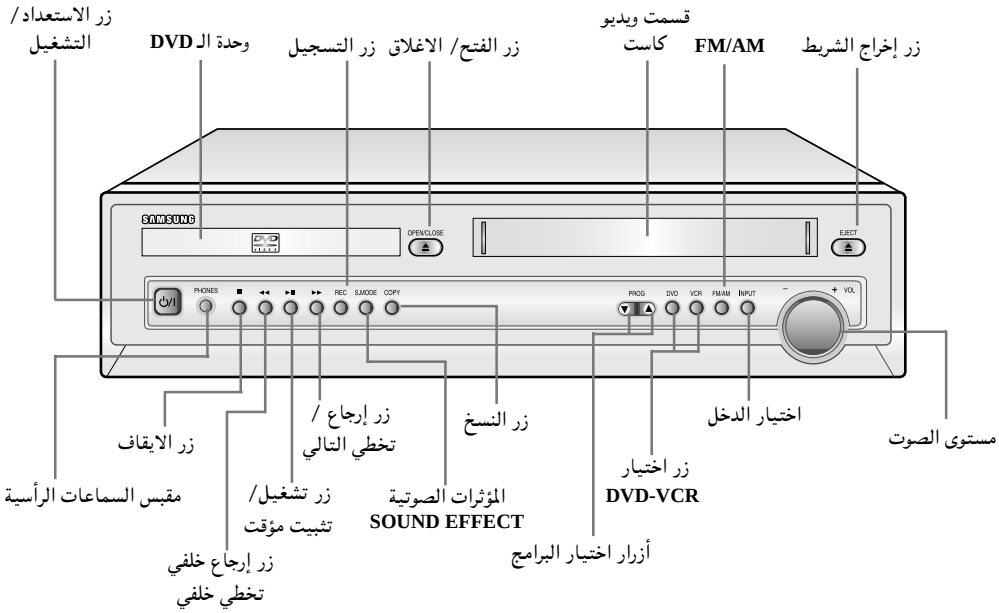
• " DTS" و "DTS Digital Surrond" هما علامتان مسجلتان لشركة Digital Theatre Systems, Inc.
• يتم تصنيعهما بترخيص من معامل دولبي Dolby Laboratories.
دولبي "Dolby"، و "Prologic" ورمز D المزدوج علامات مسجلة لمعامل دولبي Dolby Laboratories.

رقم المنطقة للتشغيل

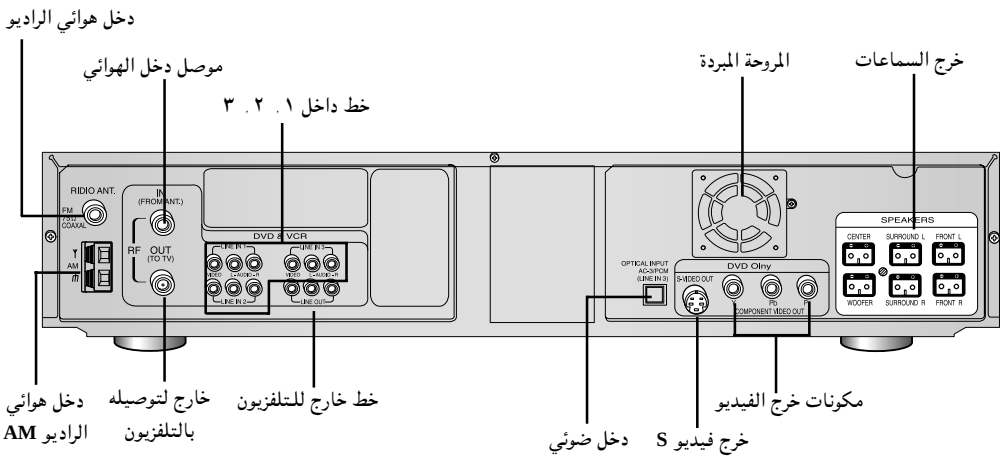
يرمز جهاز تشغيل DVD و الأقراص طبقا للمنطقة يجب توافق الرموز الإقليمية من أجل تشغيل القرص. اذا لم تتوافق الرموك الإقليمية, لا يتم تشغيل القرص.
يذكر رقم المنطقة لجهاز التشغيل هذا على اللوحة الجلفية للجهاز.

لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية.

ARB

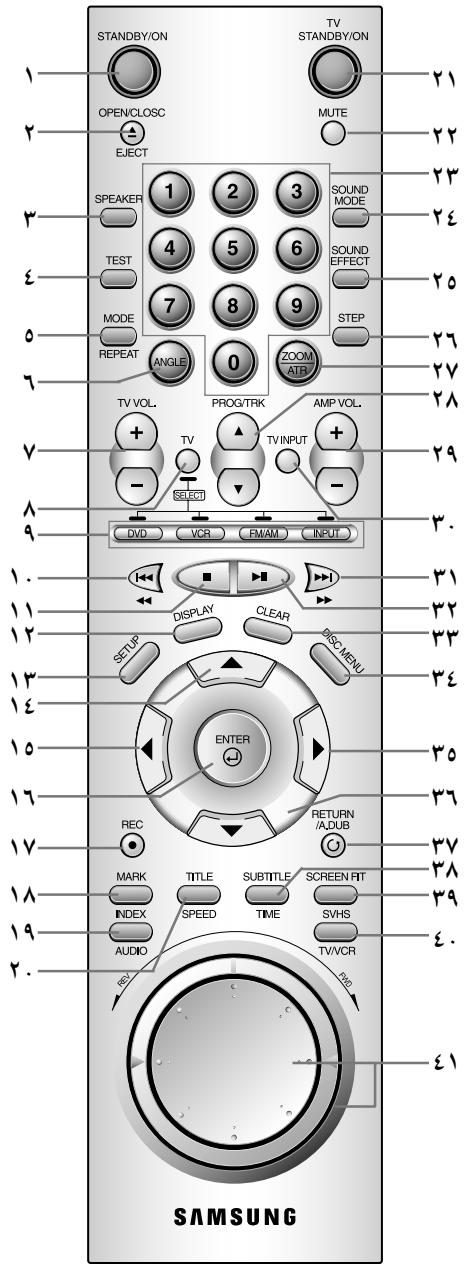


الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR



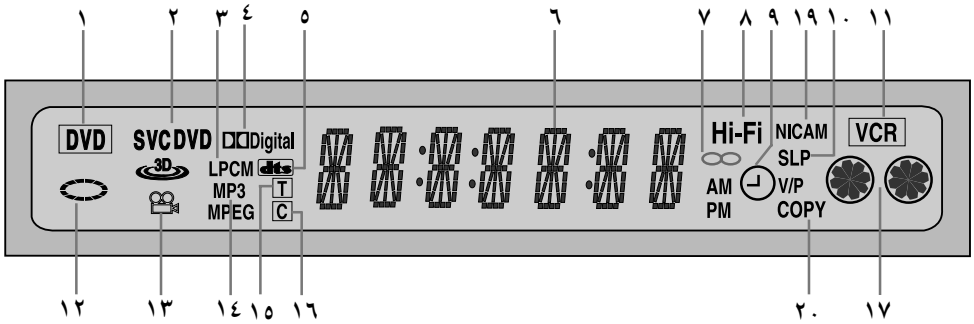
وحدة الأشعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد

ARB



١ استعداد/ تشغيل
٢ افتح/ أغلق، إخراج الشريط
٣ اختيار السماعة
٤ اختبار
٥ حالة, تكرار
٦ زاوية
٧ مستوى صوت التلفزيون
٨ اختيار التلفزيون
٩ اختيار الدخل, DVD, VCR, FM/AM
١٠ إرجاع خلفي, تخطي خلفي
١١ إيقاف
١٢ عرض
١٣ إعداد
١٤ أعلى
١٥ يسار
١٦ ENTER
١٧ تسجيل
١٨ علامة, فهرس
١٩ سمعي
٢٠ اسم الأغنية, السرعة
٢١ TV استعداد/ تشغيل
٢٢ خفت الصوت
٢٣ ٠~٩
٢٤ حالة الصوت
٢٥ مؤثرات الصوت
٢٦ خطوة
٢٧ تقريب الصورة/ ATR
٢٨ برمجة (▲/▼)
٢٩ مستوى صوت المكبر
٣٠ دخل التلفزيون
٣١ تقديم سريع, تخطي تالي
٣٢ تشغيل/ إيقاف مؤقت
٣٣ الغاء
٣٤ قائمة القرص
٣٥ يمين
٣٦ أسفل
٣٧ عودة, إعادة تسجيل الصوت أتوماتيكيا
٣٨ ترجمة، ومؤقت
٣٩ إنطباق على الشاشة, SVHS
٤٠ TV/VCR
٤١ جوج/شتل JOG/SHUTTLE

مؤشرات الشاشة



١ تم اختيار سطح جهاز الـ DVD
٢ قد تم تحميل DVD, CD,VCD, أو SVCD
٣ قد تم أيضا تحميل قرص LPCM سمعي (رمز تضمين النبضات الخطية)
٤ تم تحميل قرص DVD دولبي ديجتل
٥ تم تحميل قرص DVD ذو تسجيل صوتي DTS
٦ يعرض على الشاشة الزمن، موقف العداد, الزمن المتبقي أوحالة السطح الحالي
٧ يذاع البرنامج التلفزيوني أو الفيديو بالصوت الستريو
٨ يتم تشغيل تسجيل الـ Hi-Fi لشريط VHS
٩ إما أن التسجيل الموقوت يتم برمجته حاليا أو أن التسجيل جاري في الوقت الحالي.
١٠ سرعة الشريط
١١ تم اختيار سطح جهاز الـ VCR
١٢ يعرض لك بالرسم حالة سطح الـ DVD
١٣ للـ DVD زوايا متعددة
١٤ MP3
١٥ تم تحميل قرص MPEG مسموع
١٦ الرقم على يمين رمز "T" يشير الى رقم الفيلم الحالي
١٧ الرقم على يمين رمز "C" يشير الى رقم الفصل الحالي
١٨ تم تحميل شريط VHS وسطح جهاز الـ VCR يعمل حاليا
١٩ مؤشر NICAM
٢٠ مؤشر حالة النسخ COPY

الملحقات

*لقد قمت بشراء جهاز **DVD-VCR** ماركة سامسونج **SAMSUNG**.*
بالإضافة للجهاز, فإنك ستجد الملحقات التالية بالصندوق.

وحدة التحكم عن بعد والبطاريات	أسلاك السمعي والمرئي	دليل المشتري	كبل محوري
بطاريات	كبل هوائي AM		كبل هوائي FM

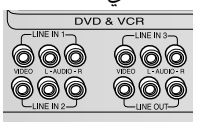
كيفيـة توصيـل جهـاز الـ DVD-VCR

ARB

عند توصيل أجهزة مرئية أو سمعية عليك أخذ ما يلي في الاعتبار:

- *أنواع التوصيلات المتاحة بالأجهزة.*
- *أية أنظمة أو أجهزة أخرى متصلة بجهاز الـ **DVD-VCR** بشكل دائم (طبق الاستقبال الخاص بالساتلايت) أو بشكل مؤقت (على سبيل المثال كاميرا فيديو).*

*تم إعداد جهاز الـ **DVD-VCR** بالتوصيلات التالية:*

توصيلة	الموقع	النوع	الاتجاه	الاستخدام الأمثل
خط LINE	خلفي 	سمعي/ مرئي	داخل/ خارج	◆ تلفزيون RCA ◆ أنواع فيديو أخرى VCR
خرج مكونات (COMPONENT)	خلفي	RCA	خارج	◆ مكونات خارج COMPONENT (للـ DVD فقط)
خرج S-VIDEO	خلفي	مقبس S-JACK	خارج	◆ فيديو- S خارج (للـ DVD فقط)
خارج للتلفزيون	خلفي	٧٥ أوم محوري	خارج	◆ تلفزيون
داخل من الايريال الهوائي	خلفي	٧٥ أوم محوري	داخل	◆ إيريال ◆ شبكة تلفزيون كيبل ◆ جهاز استقبال ستالايت

☚ عند قيامك بتوصيل أي نظام مسموع أو مرئي للـ DVD , تأكد أن كافة العناصر قد تم فصل الكهرباء عنها.

راجع المستندات المرفقة بتلك الأجهزة للاضطلاع على تعليمات التوصيل بالتفصيل ولمعرفة احتياكيات الأمان المتعلقة بها.

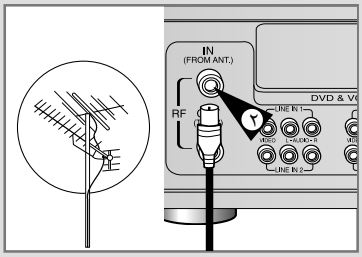
ARB

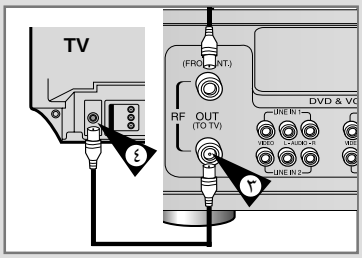
توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري

لاستقبال برامج التلفزيون, يتحتم استقبال الاشارات من أحد المصادر التالية:

- *أيريال هوائي (خارجي)*
- *ايريال داخلي*
- *شبكة تلفزيون كيبل*
- *جهاز استقبال ستالايت*

تأكد أن جهازي التلفزيون والـ DVD-VCR مغلقان قبل القيام بتوصيل الأسلاك.





١ قم بفصل الايريال أو كبل دخل الشبكة من جهاز التلفزيون.

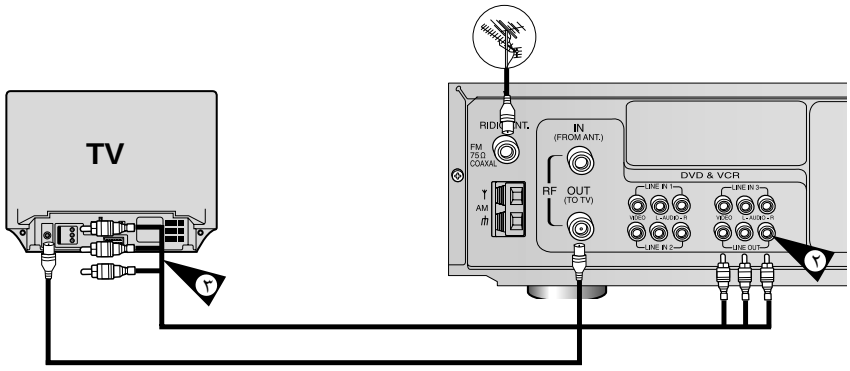
٢ قم بتوصيل هذا الكبل بالمقبس المحوري ٧٥ أوم الموجود في الواجهة الخلفية ⌐|⌐ DVD-VCR.

٣ قم بتوصيل الكبل المحوري المزود به جهازك في المقبس الموجود في الـ DVD-VCR.

٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل المحوري في التوصيلة السابق استخدامها للايريال والموجودة في التلفزيون.

٥ للحصول على مستوي أفضل لصوت وصورة التلفزيون، قم بتوصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل الـ RCA (أنظر القسم التالي) وذلك إذا كان جهازك التلفزيوني معد بهذة النوعية من الوصيلات.

توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون بإستخدام كبل RCA



*بإمكانك توصيل الـ **DVD-VCR** بالتلفزيون عن طريق كبل **RCA** إذا كان دخل الـ **RCA** متاحا على جهاز التلفزيون, وحينئذ:*

- *تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.*
- *تصبح إجراءات إعداد جهاز الـ **DVD-VCR** للعمل أكثر بساطة.*

بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها, عليك دوما توصيل الكبل المحوري المزود به جهازك وإلا اختفت الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.

قبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.

٢ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار, يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.

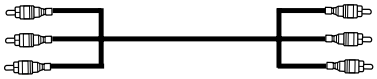
٣ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

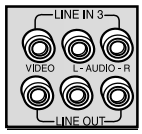
توصيـل أجهـزة أخرى بـالـ DVD-VCR

ARB

*بإمكانك - وبعدة طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز الـ **DVD-VCR**. تبين الرسومات التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.*

تستخدم توصيلات دخل/خرج الـ RCA الموجودة في الواجهة خلفية الـ DVD-VCR لأجهزة مثل الكاميرات الفيديو, الفيديو VCR أو أجهزة سمعية.



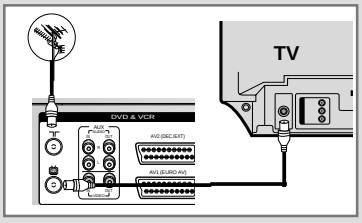


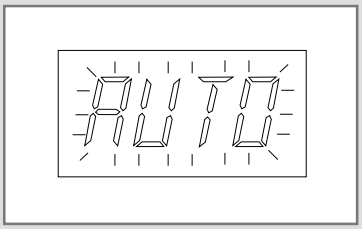
الواجهة الخلفية لـ **DVD-VCR**

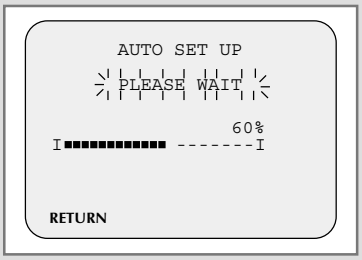
التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up

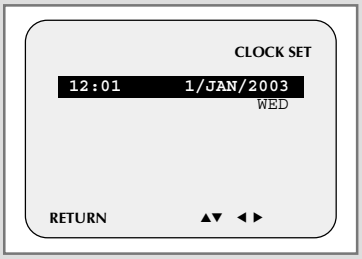
ARB

*سيقوم جهاز الـ **DVD-VCR** بضبط نفسه أتوماتيكيا عند توصيله كهربائيا للمرة الأولى. سوف يتم حفظ القنوات التلفزيونية في الذاكرة. تستغرق هذة العملية عدة دقائق, بعدها يكون جهاز الـ **DVD-VCR** معد للاستخدام.*









١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في صفحة ١١.
(توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري)

٢ قم بتوصيل الـ DVD-VCR كهربائيا.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة ضبط اللغة LANGUAGE SET.

٣ اختر اللغة المطلوبة بالضغط على زر ▲ أو ▼.

٤ اضغط ENTER لحفظ اللغة المطلوبة بالذاكرة.
النتيجة: تظهر لك رسالة.

٥ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي.
◆ يعتمد عدد المحطات التي يتم تخزينها أتوماتيكيا بواسطة الـ DVD-VCR يعتمد على عدد المحطات التي تم العثور عليها.

٦ تأكد من البيانات والتاريخ (أنظر ص ١٧)

٧ عند الانتهاء, اضغط RETURN للخروج من القائمة.

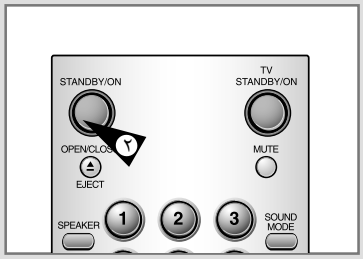
➢ بإمكانك ضبط الجهاز مسبقا وأتوماتيكيا بالضغط على STOP في الـ DVD-VCR بصفة مستمرة ولمدة خمس ثوان أو أكثر وبدون أن يكون بالجهاز أي شريط.

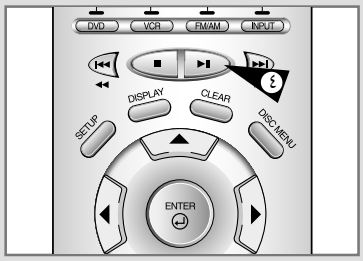
ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ

ARB

يتحتم عليك ضبط التلفزيون فقط في حالة ما إذا كنت لا تستخدم كبل ***RCA***.

لمشاهدة الصورة من الـ DVD-VCR وفي حالة استخدام كبل ,RCA يجب أن يكون التلفزيون مضبوطا على وضع الصوت/الصورة AV.





١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ قم بتشغيل الـ DVD-VCR بالضغط على STANDBY/ON في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR أو بالضغط على STANDBY/ON في وحدة التحكم عن بعد.

٣ اختر قناة تلفزيونية معينة لحجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR.

٤ قم بإدخال شريط فيديو في الـ DVD-VCR. تأكد من أن الـ DVD-VCR قد بدأ في قراءة الشريط: أذا لم يكن قد بدأ في قراءة الشريط قم بالضغط على زر ▶II .

٥ قم ببدء البحث على قناة تلفزيونية أو قم بضبط الجهاز على UHF القناة ٣٦.

٦ قم بضبط التلفزيون الى أن تظهر لك الصورة والصوت بكل وضوح.

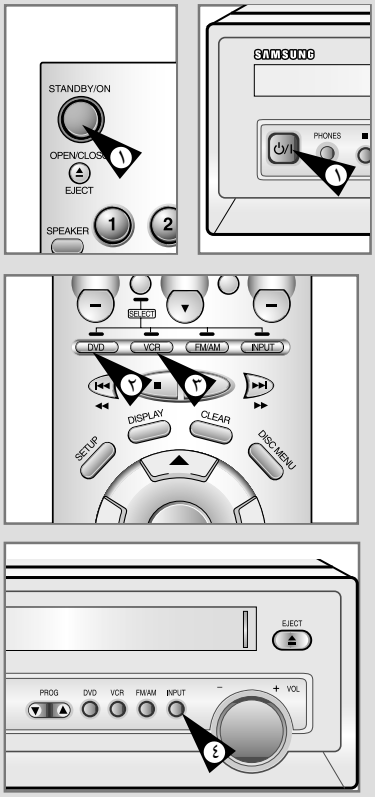
٧ إذا لم تستطع العثور على الصوت والصورة, أو اذا كان هناك تداخل بينهما وبين قنوات أخرى, قد يتحتم عليك تغيير وضع قناة الخرج للـ DVD-VCR. (أنظر القسم الخاص بضبط قناة خرج الـ DVD-VCR صفحة ٣٢ وقسم المشاكل وحلها صفحة ٧٢).

٨ عند ظهور الصوت والصورة بشكل واضح, قم بحفظ هذه القناة في البرنامج التلفزيوني المعين.
النتيجة: يتم حجز هذه القناة التلفزيونية لاستخدامها مع الـ DVD-VCR.

مفاتيح التحكم في الوحدة

ARB

*يستخدم جهاز الـ **DVD-VCR** مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في الوحدتين.*



١ زر **STANDBY/ON**
إضغط زر STANDBY/ON في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية للوحدة لتشغيل الـ DVD-VCR.

٢ زر **DVD**
إضغط زر DVD في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـ DVD.
◆ سوف يضيئ مؤشر الـ DVD الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا تحديدك للـ DVD.

٣ زر **VCR**
إضغط زر VCR في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـ VCR.
◆ سوف يضيئ مؤشر الـ VCR الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا تحديدك للـ VCR.

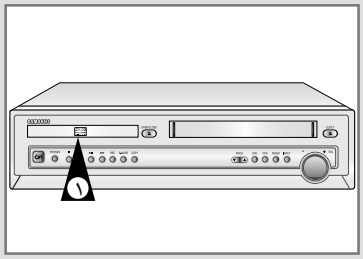
٤ زر **INPUT**
اضغط زر INPUT بشكل متكرر للتعرف على مصادر الدخل المتاحة بما فيها الموازن (PR# #), الخط ١, الخط ٢, الخط ٣ (دخل AV خلفي).

التسجيل من DVD إلى VCR

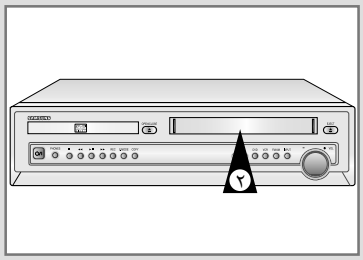
ARB

*يتيح لك الـ **DVD-VCR** تسجيل محتويات الـ **DVD** على شريط **VHS** وذلك بالضغط على زر التسجيل **COPY**.*

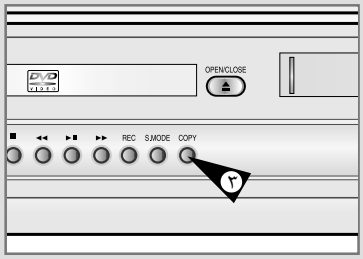
*إذا كانت الأسطوانة **DVD** التي ترغب في تسجيلها محمية, لن يمكنك تسجيلها . لا يجوز تسجيل أسطوانات عليها علامة **Macrovision encoded DVDs**.*



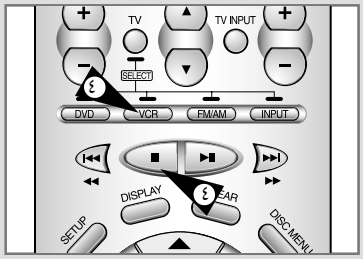
١ إدخال الأسطوانة **DVD**
أدخل أسطوانة الـ DVD التي ترغب في تسجيلها في وحدة الـ DVD وأغلق الدرج.



٢ إدخال شريط الـ **VHS**
أدخل شريط الفيديو الفارغ في وحدة الـ VCR.



٣ تسجيل الأسطوانة **DVD** إلى شريط الـ **VHS**
إضغط زر COPY الموجود في اللوحة الأمامية للـ DVD-VCR.
◆ يبدأ الـ DVD في العرض والـ VCR في التسجيل.



٤ إنهاء عملية التسجيل
عندما ينتهي عرض الـ DVD , اضغط زر الـ VCR الموجود في وحدة التحكم عن بعد ثم إضغط على زر STOP لإنهاء عملية التسجيل.
◆ عليك إنهاء عملية التسجيل يدويا عندما ينتهي عرض فيلم الـ DVD وإلا يعاد عرض الفيلم مرة أخرى ويتم تسجيله على نفس الشريط مرة بعد الأخرى.

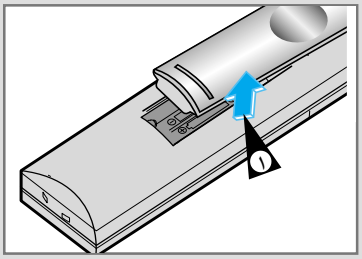
عملية النسخ متاحة في حالة نظام الـ PAL فقط.

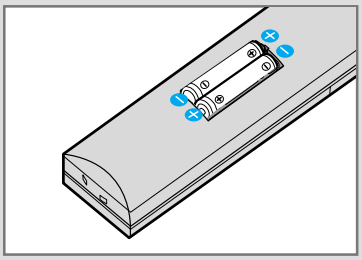
ARB

تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد

عليك تركيب أو استبدال البطاريات في وحدة التحكم:

- *عند شرائك للـ **DVD-VCR**.*
- *عندما تلاحظ أن وحدة التحكم لا تعمل كما ينبغي.*





١ إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية وحدة التحكم عن بعد – وفي إتجاه السهم – لنزعه.

٢ أدخل بطاريتين مقاس AA, R6 أو ما يناسب مع مراعاة ضبط الاتجاهات القطبية الصحيحة.
- + الموجب في البطارية مع الموجب في وحدة التحكم.
- – السالب في البطارية مع السالب في وحدة التحكم.

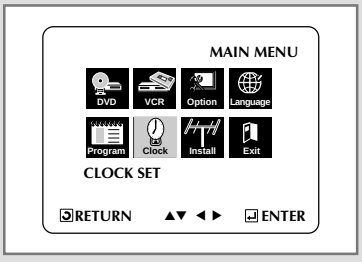
٣ أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه – على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة الوحدة – والضغط عليه.

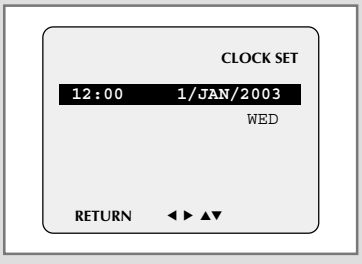
لايجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوي على سبيل المثال).

ضبط التاريخ والساعة

عليك ضبط التاريخ والساعة:

- *عند شرائك للـ **DVD-VCR**.*
- عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.





١ إضغط على زر SETUP في وحدة جهاز التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU (مة مطبوعة)".

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲, ▼ أو ◄, ► لتحديد بديل CLOCK.

٣ إضغط على زر ENTER لإختيار بديل CLOCK.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة ضبط الساعة "CLOCK SET (ضبط الساعة)".

٤ إضغط ► أو ◄ لإختيار الساعة, الدقائق, اليوم, الشهر والعام.
نتيجة: البديل الذي اخترته يبدأ في الوميض.

٥ أضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو لخفض القيم.
نتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.

بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.

٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN للخروج من القائمة.

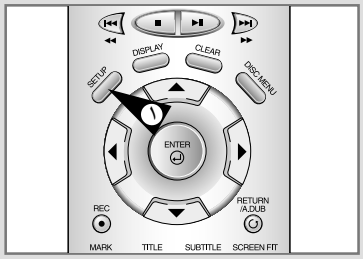
لغـة القائمـة

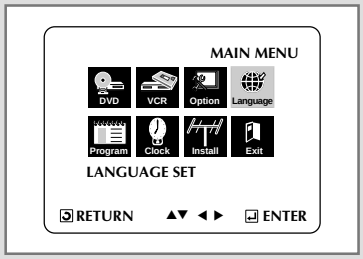
ARB

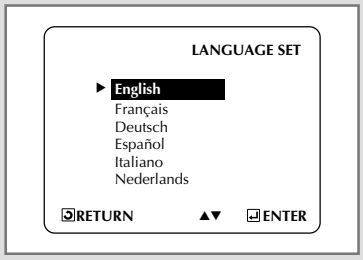
١ إعرض **MAIN MENU** (مة مطبوعة).
تأكد أن الـ DVD متوقف ثم قم بالضغط على زر SETUP.

٢ اختر اللغة **LANGUAGE**.
بإستخدام ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ ,حرك سهم الاختيار إلى LANGUAGE (ضبط اللغات) ثم إضغط زر ENTER.

٣ إضبط لغة القائمة.
حرك مؤشر الاختيار للغة المرغوب فيها ثم إضغط زر ENTER.







الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات

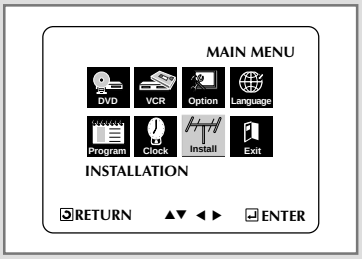
ARB

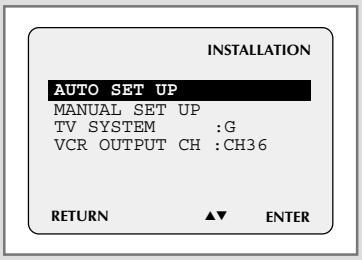
☚ لست بحاجة لضبط المحطات مسبقا إذا كنت قد قمت بضبط المحطات أتوماتيكيا (أنظر القسم الخاص بالتوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز صفحة ١٣).

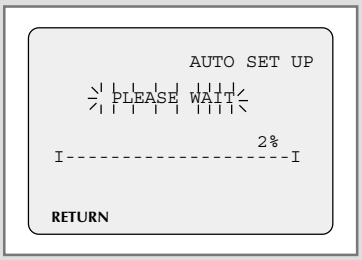
*يحتوي جهاز الـ **DVD-VCR** على جهاز ضبط داخلي يقوم باستقبال الاذاعة التلفزيونية.*
*يتحتم عليك ضبط المحطات التي يتم استقبالها عن طريق جهاز الضبط الداخلي (الموجود بجهاز الـ **DVD-VCR**) مسبقا. يجوز أن يتم ذلك عن طريق:*

- *التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز(أنظر صفحة ١٣).*
- *أتوماتيكيا*
- *يدويا (أنظر صفحة ٢٠).*

بإمكانك تخزين وحتى ٨٠ محطة.







١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼ أو ▶، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▶، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل AUTO SETUP , ثم اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة رسالة تحذر من أنه سوف يتم حذف أية قنوات سبق ضبطها على الـ DVD-VCR.

٥ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.
النتيجة:
- يومض مؤشر انتظر من فضلك PLEASE WAIT على شاشة التلفزيون.
- يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.
- يقوم الـ DVD-VCR بعدئذ بالبحث عن المحطة الثانية وهكذا.
- عند الانتهاء من البحث الأتوماتيكي عن المحطات, يتحول الـ DVD-VCR أتوماتيكيا للبرنامج رقم ١.

➢ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٦ إذا كنت ترغب في إلغاء البحث الأتوماتيكي عن القنوات قبل إنتهائه, اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

➢ ◆ بعد الانتهاء من البحث الأتوماتيكي, قد تلاحظ أن بعض المحطات قد تم تخزينها أكثر من مرة. في هذه الحالة, احتفظ بالمحطات الأكثر وضوحا وقم بحذف تلك التي لا تحتاجها (أنظر صفحة ٢١).

الضبط المسبق اليدوي للمحطات

ARB

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أتوماتيكا.

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼ أو ▶، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MANUAL SET UP.

٥ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.

٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد رقم برنامج وفقا لما هو مطلوب.

٧ اضغط زر ▶ لضبط المحطة مسبقا.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة الضبط اليدوي MANUAL TUNING .

٨ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لبدء البحث.
النتيجة: يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.

٩ اضغط أزرار ▲ أو ▼ وحت يتم تحديد NAME.
يتم تحديد اسم المحطة أتوماتيكا ووفقا للإشارة المذاعة.

١٠ لتغيير اسم البرنامج, اضغط زر ▶ .
النتيجة: يومض أول حرف من الاسم.

١١ ل .... ثم .....

اختيار حرف من الاسم	اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم عرض الأحرف المطلوبة (أحرف , أرقام أو "–" أحرف).
الانتقال للحرف التالي أو السابق	اضغط أزرار ▶ أو ◀ على التوالي.

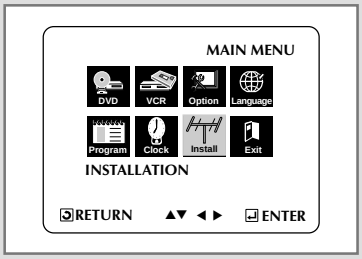
١٢ إذا كنت .... إذا .....

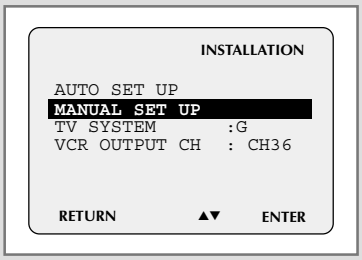
ترغب في تخزين المحطة المعروضة	◆ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MFT. ◆ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لتعديل الصورة اذا استلزم الأمر. ◆ اضغط ENTER لتخزين المحطة.
لا ترغب في تخزين المحطة المعروضة	◆ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل CH . ◆ اضغط أزرار ▶ أو ◀ للاستمرار في بحث نفس نطاق التردد ولعرض المحطة التالية. ◆ ارجع ثانية لبداية الخطوة رقم ١٢.

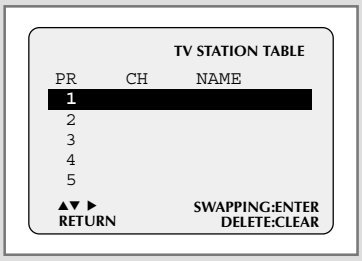
١٣ قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم تخزين كافة المحطات المطلوبة.

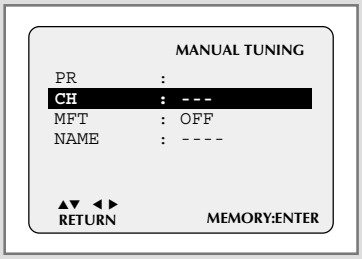
١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أتوماتيكا.









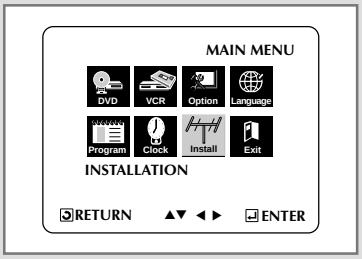
حذف محطة سبق تخزينها

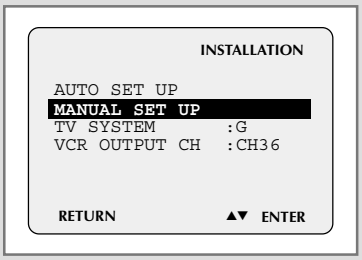
ARB

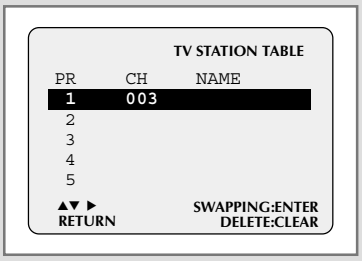
إذا قمت بتخزين محطة تلفزيونية:

- *لا تحتاجها*
- *في موضع غير صحيح*

بإمكانك حذفها.







١	اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
٢	اضغط أزرار ▲، ▼ أو ▶، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.
٣	اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.
٤	اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MANUAL SET UP.
٥	اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
٦	اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى المحطة التلفزيونية المطلوبة (PR).
٧	اضغط زر CLEAR.
٨	قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم حذف كافة المحطات المطلوبة.
٩	عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

ARB

بإمكانك إعادة ترتيب جدول المحطات وتغيير ترقيمها وفقا لما تفضله.

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.

٢ اضغط أزرار ▲، ▼ أو ▶، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MANUAL SET UP.

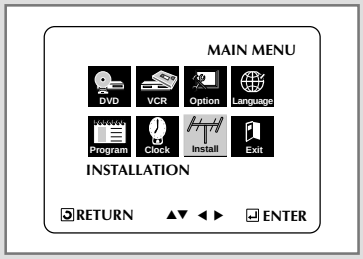
٥ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.

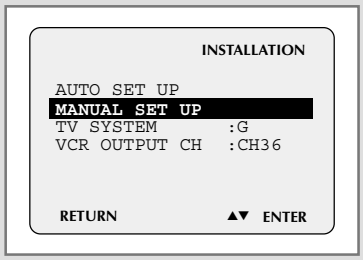
٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى القناة التلفزيونية السابق ضبطها.
النتيجة: تظهر لك – في الوقت ذاته – على شاشة التلفزيون المحطة المطلوبة.

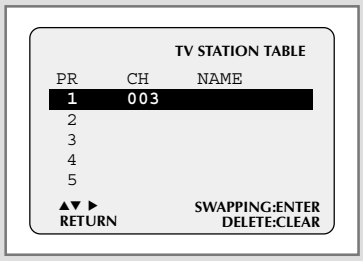
٧ لغيير رقم البرنامج المحدد لمحطة ما, اضغط زر ENTER في وحدة التحكم عن بعد (على سبيل المثال: لتغيير موضع محطة تلفزيونية من القناة ١ الى القناة ٢).

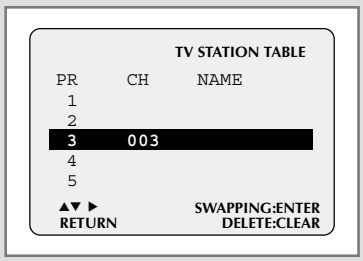
٨ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد الموضع المطلوب ثم اضغط ENTER لتبديل الموضعين.

٩ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.





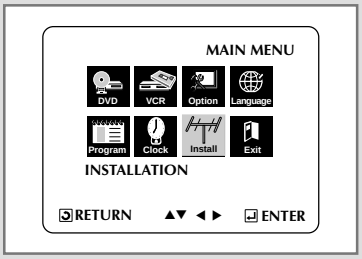


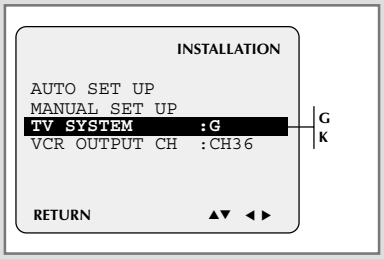


ARB

VCR تحديد الخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K)

*بإمكانك اختيار وضع الصوت أن يكون (**B/G** أو **D/K**) تبعا لجهاز التلفزيون الموصل بجهاز الفيديو **VCR**.*





١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار▲، ▼ أو ▶، ◄ المناسبة حتى تصل الدالة لبديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

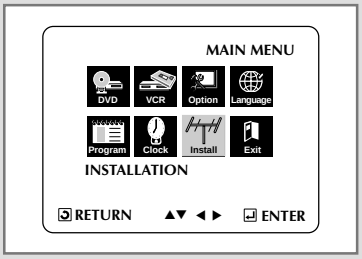
٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل TV SYSTEM.

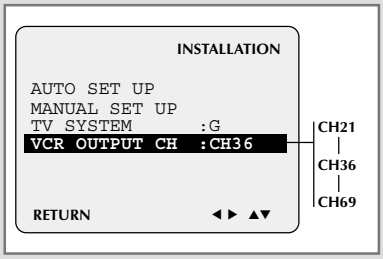
٥ اضغط أزرار ▶ أو ◄ لاختيار إما G أو K.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER للخروج من القائمة.

VCR ضبط قناة خرج الـ

*قد تحتاج الى تغيير قناة خرج الـ **DVD-VCR** إذا كان هناك تشويش في الصورة المعروضة أو أن التلفزيون لا يستطيع العثور على الصورة أساسا. كذلك, بإمكانك تغيير قناة خرج الـ **DVD-VCR** لتعديل معدل عرض البيانات على الشاشة.*





١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼ أو ▶، ◄ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

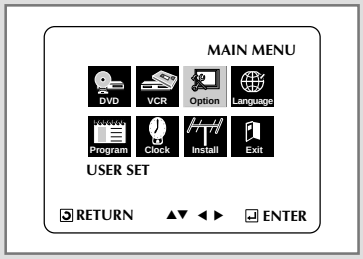
٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم تحديد بديل VCR OUTPUT CH.

٥ اختر قناة الخرج المطلوبة (من القناة ٢١ إلى القناة ٦٩) بالضغط على أزرار ▶ أو ◄ .

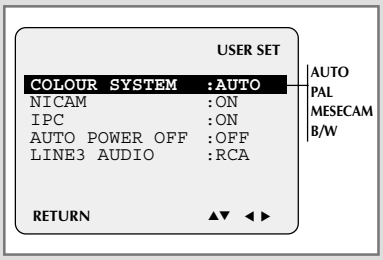
٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER مرتين للخروج من القائمة.
ثم قم بضبط جهاز التلفزيون ثانية (أنظر صفحة ١٤).

VCR ضبـط الألـوان

قبل التسجيل أو إعادة عرض شريط ما, بإمكانك تحديد معايير النظام التي ترغب فيها, وإذا لم تحدد المعايير المطلوبة يقوم النظام تلقائيا بإختيار الاستقبال الأساسي وذلك عند اختيارك ***AUTO***.



◆ عند عرض شريط ما فإن DVD-VCR يقوم بإختيار المعايير الأساسية تلقائيا.
◆ عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة NTSC على هذا الـ DVD-VCR, قم بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ PAL فقط, قم بضبط الألوان على NTPB. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة(متوافق مع نظام NTSC 4.43), قم بضبط الألوان على NT 4.43 ويمكنك التسجيل على NT 4.43.



١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ للوصول إلى OPTION.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل COLOUR SYSTEM (نظام الالوان).

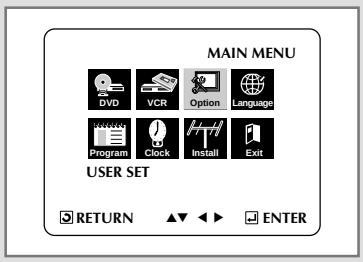
٥ بالضغط على زر ▶ قم بإختيار AUTO → PAL → MESECAM → B/W

AUTO	عند إعادة عرض شريط, فإن الـ DVD-VCR يقوم بإختيار معايير النظام الأساسية تلقائيا.
B/W	أبيض/ أسود

٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, ضغط ENTER مرتين للخروج من القائمة.

VCR NICAM

يمكن تقسيم برامج ***NICAM*** *إلى ثلاث أنواع.* ***NICAM Stereo*** *فردي,* ***NICAM*** *مزدوج اللغة (حيث يكون الإرسال بلغة أخرى).دوما ما تكون برامج* ***NICAM*** *مذاعة بصوت فردي قياسي ويكون بإمكانك اختيار الصوت المطلوب.*
راجع صفحة ٣٤.



١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

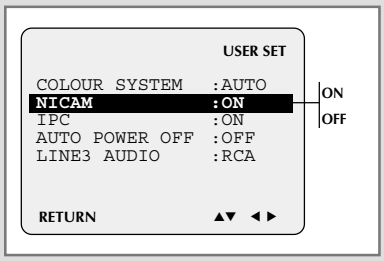
٢ اضغط أزرار ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ إلى أن تصل الدالة إلى بديل USER SET (لائحة المستخدم).

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل NICAM.

٥ لـ.... اضغط ▶ أو ◀ الى أن.....

وضع فردي	يظهر لك على الشاشة OFF OFF: اختر هذا الوضع فقط في حالة تسجيل الصوت الفردي القياسي أثناء إذاعة NICAM إذا كان الصوت الستريو مشوشا نتيجة ظروف استقبال رديئة.
وضع NICAM	يظهر لك على الشاشة ON ON: عادة ما يتم الضبط على هذا الوضع

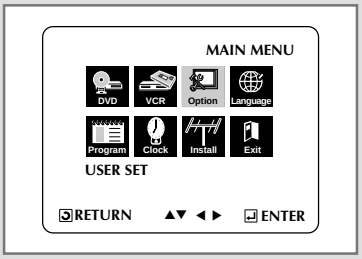


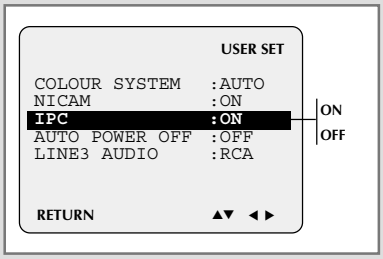
٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر ENTER مرتين للخروج من القائمة.

التحكم الذكي في الصورة

ARB

تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائيا وتبعا لما تفضله.





١ أثناء عرض الشريط, إضغط على زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ للوصول إلى OPTION.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل IPC.

٥ إضغط على ▶ أو ◀ إختيار بديل IPC (التحكم الذكي في الصورة).
➢ عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل ON, فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائيا.

٦ لتعديل حدة الصورة يدويا, اضغط ▼ لتحويل البديل إلى OFF.

٧ استمر في الضغط على ▶ أو ◀ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه.
➢ إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان, تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائيا.

٨ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN ثانية.

إغلآق الجهاز أتوماتيكيا

ARB

*تقوم خاصية إغلاق الجهاز أتوماتيكيا بإغلاق الـ **DVD-VCR** إذا لم يتم إستقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد.*

١ اضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ للوصول إلى OPTION.

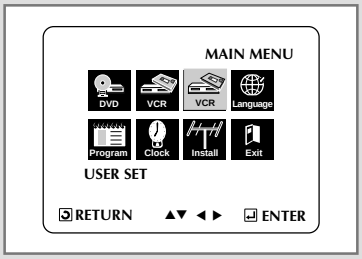
٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

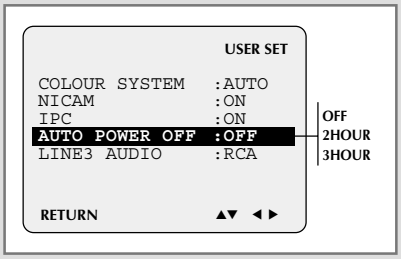
٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Auto Power Off (اطفاء الجهاز اوتو).

٥ إستمر في الضغط على ▶ حتى تستقر على موعد الفاصلة الزمنية.

OFF ⟶ 2HOUR ⟶ 3HOUR

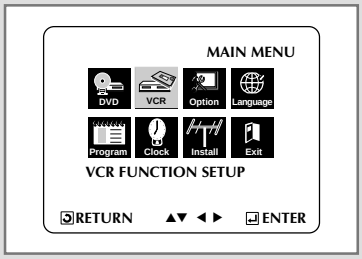
٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

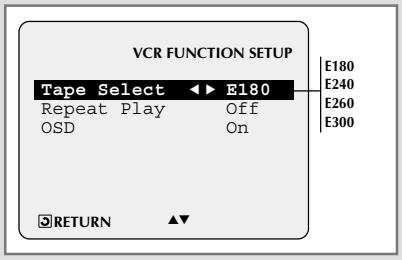




VCR إختيـار نـوع الشريط

إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط, عليك تحديد نوعية الشريط المستخدم.





١ إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ للوصول إلى VCR.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة VCR FUNCTION SETUP (اعداد وظيفة جهاز الفيديو).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Tape Select (اختيار الشريط).

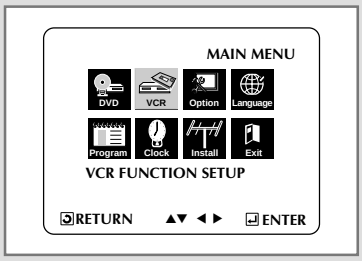
٥ إضغط على ▶ أو ◀ إلى أن يظهر لك الطول الصحيح للشريط.

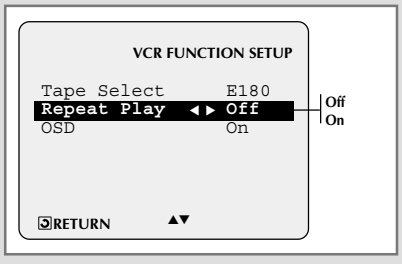
E180 → E240
E300 ← E260

٦ إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

VCR إعـادة العـرض تلقائيـا

بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.





١ إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ للوصول إلى VCR.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة VCR FUNCTION SETUP (اعداد وظيفة جهاز الفيديو).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Repeat Play.

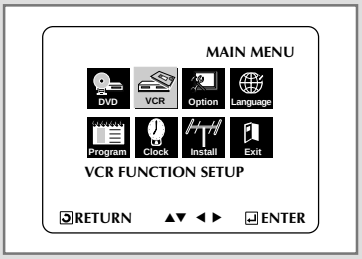
٥ لـ... إضغط ▶ أو ◀ حتى....

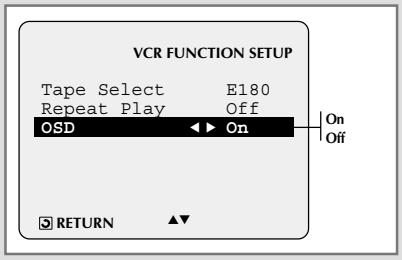
إعادة العرض Repeat Play	يظهر لك ON
لعدم إعادة العرض	يظهر لك Off

٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

VCR عرض/إخفاء البيانات على الشاشة

*يعرض الـ **DVD-VCR** أغلب البيانات على كلا من ال **DVD-VCR** والتلفزيون.*
بإمكانك إختيار عرض أو إخفاء هذة البيانات على شاشة التلفزيون (فيما عدا الفهرس, القائمة الرئيسية, والساعة والذين لا يجوز اخفائها).





١	اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعدز النتيجة: تعرض على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU (مة مطبوعة)".	
٢	اضغط أزرار ▲ ، ▼ أو► ، ◄ المناسبة لتحديد VCR.	
٣	اضغط ENTER لاختيار البديل. النتيجة: تعرض على الشاشة قائمة ضبط وظائف الفيديو "VCR FUNCTION SETUP (اعداد وظيفة جهاز الفيديو)".	
٤	اضغط أزرار ▲ أو▼ حتى تصل الدالة ال بديل "OSD (عرض على الشاشه)"	
٥	لـ....	اضغط ▶ أو ◀ الى أن ..
	عرض البيانات على الشاشة	تظهر ON .
	إخفاء البيانات على الشاشة	تظهر OFF .
٦	عند الانتهاء من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.	

VCR تحديد سرعة التسجيل

هناك سرعتان لتسجيل أي شريط:
- ◆ ***SP** (عرض عادي)*
- ◆ ***LP** (عرض مطول)*

في العرض المطول:
- ◆ *تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية.*
- ◆ *عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.*

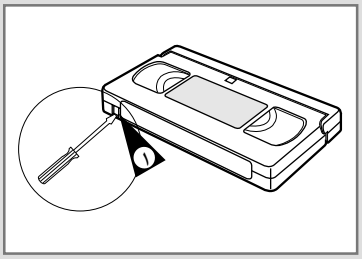
النوع	طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP)
E-180	١٨٠ دقيقة أو ٣ ساعات
E-240	٢٤٠ دقيقة أو ٤ ساعات
E-260	٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠ دقيقة
E-300	٣٠٠ دقيقة أو ٥ ساعات

لتسجيل شريط ...		اضغط زر السرعة **SPEED** في وحدة التحكم عن بعد الى ..
في العرض العادي		يظهر لك على الشاشة SP
في العرض المطول		يظهر لك على الشاشة LP

وقاية شريط مسجل

VCR

لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادي مسح الشريط بطريق الخطأ. عندما يكون اللسان مزالا لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.



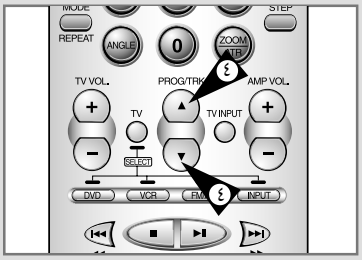
١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ, قم بإزالة لسان الأمان.

٢ لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سبق إزالة لسان الأمان الخاص به), قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.

التسجيل المباشر للبرامج

VCR

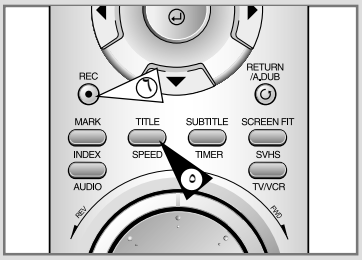
قبل تسجيل أي برنامج, عليك ضبط المحطات المماثلة (مالم تكن تقوم بالتسجيل عن طريق مصدر مرئي خارجي). إذا لم تكن قمت بضبط المحطات, راجع صفحتي ١٩ و٢٠)



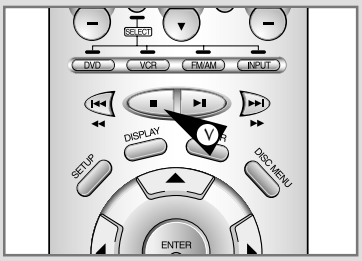
١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله, اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR (أو دخل الـ AV اذا كان مستخدما).

٣ ادخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه, على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
النتيجة: يتم تشغيل ال DVD-VCR أتوماتيكيا.



٤ اختر:
◆ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG/TRK
أو
◆ مصدر LINE باستخدام زر INPUT بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.
النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.



٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ٢٨).

٦ اضغط زر النسخ (●) REC– ولثوان معدودة– حتى يبدأ النسخ.
النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٣٦).

٧ اضغط STOP لوقف التسجيل.

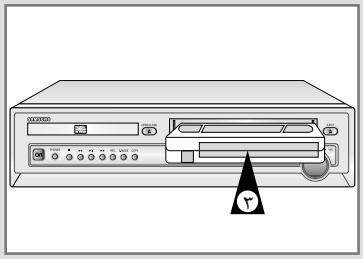
◆ إذا قام الـ DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل, تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).
◆ إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل, يتم إرجاعه للبداية (للخلف) أتوماتيكيا.

تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

ARB

*تتيح لك هذة الوظيفة تسجيل حوالي ٩ ساعات من البرامج بطريقة العرض المطول **LP**.*

*يتوقف ال **DVD-VCR** تلقائيا بعد إنقضاء الفترة المطلوبة.*



١ قم بتشغيل التلفزيون.

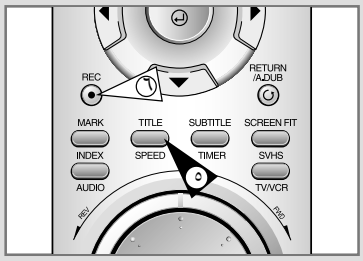
٢ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله, اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR (أو دخل الـ AV اذا كان مستخدما).

٣ أدخل الشريط الذي سيتم التسجيل عليه, على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
النتيجة: يتم تشغيل ال DVD-VCR أتوماتيكيا.

٤ اختر:
- المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو▼) PROG/TRK

أو
- مصدر LINE باستخدام زر INPUT بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.

النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.



٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١٨).

٦ اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة– حتى يبدأ النسخ
النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٢٥).

٧ اضغط زر(●) REC عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:
- فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة وبحد أقصى ٤ ساعات.
- فترات متقطعة كل منها ساعة وبحد أقصى ٩ ساعات (LP).

النتيجة: تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون, ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. وبإنتهاء المدة, يتوقف ال DVD-VCR عن التسجيل تلقائيا.

٨ عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته, اضغط زر STANDBY/ON.
إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:

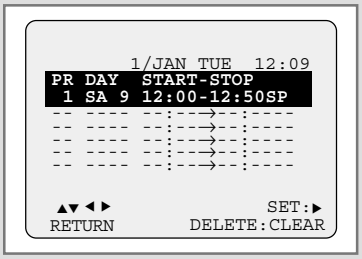
☚ إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
- يتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.

استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج

ARB

*تتيح لك وظيفة "التسجيل المسبق للبرامج" ضبط الـ **DVD-VCR** لتسجيل برنامج ما مسبقا وحتى مدة شهر كامل قبل إذاعته. يجوز تسجيل بيانات عدد ستة برامج.*

قبل بدء تسجيل بيانات البرنامج, تأكد من أن التاريخ والساعة مضبوطين.



١ ادخل الشريط ثم اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.

٢ اضغط ▶ لاختيار مصدر الدخل.

٣ اختر المحطة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ ، ▼.

٤ اضغط ▶ لاختيار اليوم الذي يتم فيه التسجيل.

٥ اختر اليوم المطلوب بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

٦ اضغط ▶ لاختيار ساعة بدء التسجيل.

٧ اختر الساعة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

٨ اضغط ▶ لاختيار الدقائق.

٩ اختر الدقائق المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

١٠ اضغط ▶ لاختيار موعد انتهاء التسجيل.

١١ اختر موعد انتهاء التسجيل بالضغط على أزرار ▲ أو ▼ متبعا نفس اجراءات اختيار موعد بدء التسجيل.

١٢ اضغط ▶ لاختيار سرعة التسجيل.

١٣ اضغط على أزرار ▲ أو ▼ لاختيار SP(عرض عادي), LP (عرض مطول), AUTO (اختيار أتوماتيكي لسرعة الشريط).

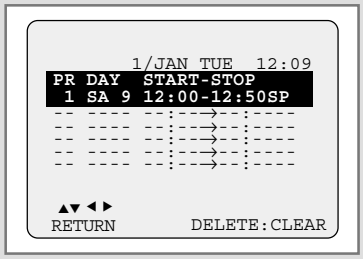
١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN.

١٥ اضغط زر STANDBY/ON لتشغيل المنبه.
النتيجة: قبل بدء التسجيل, يقارن الـ DVD-VCR زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط.

اختيار أتوماتيكي لسرعة الشريط Auto Tape Speed Select تقارن وظيفة "الاختيار الأتوماتيكي لسرعة الشريط" الخاصة بالـ DVD-VCR , زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط. إذا كان ما تبقى من الشريط غير كاف لاستكمال تسجيل البرنامج في حالة AUTO, فإن الـ DVD-VCR يقوم أتوماتيكا بالتحول إلى حالة التسجيل المطول LP ليتمكن من تسجيل البرنامج بأكمله.

VCR مراجعة التسجيلات السابق ضبطها

بإمكانك مراجعة التسجيلات السابق ضبطها :
*عند انتهائك من ضبط الـ **DVD-VCR**.*
إذا كنت نسيت أي البرامج ترغب في تسجيلها .



١ اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.

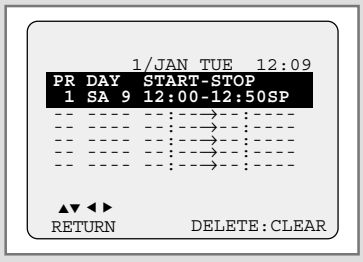
٢ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب.

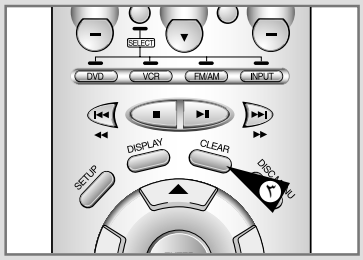
٣ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لاختيار وتغيير أي قيم مطلوبة. لمزيد من التفاصيل, راجع الصفحة السابقة.

٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين.

VCR إلغاء برنامج سبق ضبطه

بإمكانك الغاء أية برامج:
- *غير صحيحة.*
- *غير مطلوبة.*





١ اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت Timer Programme.

٢ اضغط أزرار▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب الغائه.

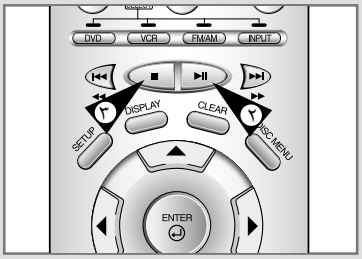
٣ اضغط زر CLEAR لالغاء البرنامج المطلوب.
النتيجة: يتم حذف كافة بيانات التسجيل ولا يتم تسجيل البرنامج.

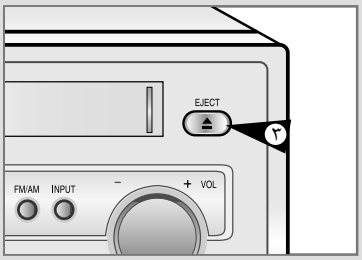
٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين.

ARB

تشغيل شريط VCR

تسمح لك هذه الوظيفه بتشغيل أى شريط مسجل.





١ قم بتشغيل كلا من التليفزيون و ال DVD-VCR.

٢ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لايزال موجودا بالشريط ,أضغط ▶II والا بدأ الشريط فى العرض تلقائيا.

➢ عند تحميل الشريط فى الجهازيتم ضبط مسار الشريط أتوماتيكيا لتقليل أي تشويش (تصحيح المسار رقميا).
عند تشغيل الشريط ووصوله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

٣

ل...	اضغط...
إيقاف الشريط	■ (STOP)
إخراج الشريط	⏏ (EJECT)

ضبط مسار الصورة تلقائيا VCR

تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورةالانتفاع الأ مثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض, عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

النتيجة:
- ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.
- ◆ يتم ضبط الصورة تلقائي.
- ◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.

تعديل مسار الصورة يدويا VCR

تيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة تعديل المسار يدويا للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض, اضغط بنفسك على على أزرار PROG/TRK (▲ أو▼) لضبط الصورة حتى تصبح الصورة واضحة وثابتة.

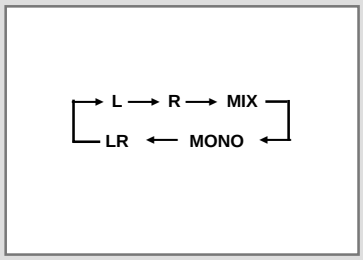
النتيجة:
- ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.
- ◆ ضبط الصورة.
- ◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار عند اطلاق الزر.

VCR تحديد كيفية الخرج الصوتي

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعت وخرج AV فيما ياي البدائل المتاحة:

البديل	الوصفا
L	يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى.
R	يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمنى.
MIX	تخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية.
MONO	يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى.
LR	يستخدم للإستماع إلى لصوت Hi-Fi الستريوعلى القنوات اليمنى واليسرى.

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في وحدة التحكم عن بعد أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.



VCR تشغيل الشريط بالحركة البطيئة

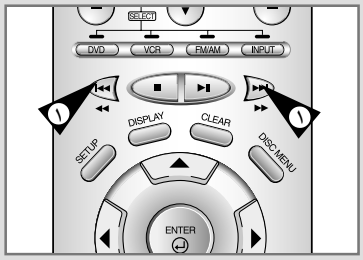
بإمكانك عرض الشريط بال حركة البطيئة.

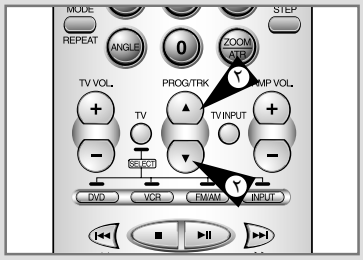
➢ لا يسمع للشريط صوتا أثناء تشغيله بالحركة البطيئة .

١ اضغط:
- ▶II لبدء عرض الشريط.
- ▶II مرة ثانية للوصول الى حالة التثبيت STILL.
- ▶▶ لبدء الحركة البطيئة.
- ◀◀ أو ▶▶ عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
- لمواصلة السرعة العادية اضغط ▶II مرتين.

٢ عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.

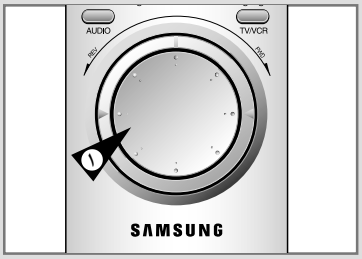
☚ إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق, فإن ال DVD-VCR يواصل العرض تلقائيا لحماية الشريط والجهاز .





عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر

VCR



بإمكانك:

- *إيقاف الشريط عند مشهد معين.*
- *التقدم مشهدا بعد الآخر.*

➢ لن يكون للجهاز صوتا عند عرض مشهد بمشهد.

١ اضغط:
- ▶II لعرض الشريط.
- ▶II لوقف الشريط عند مشهد معين.
- قم بتشغيل قرص الـ JOG لعرض المشاهد مشهدا بمشهد.

٢ لمواصلة العرض العادى إضغط ▶II .

☚ عند استخدامك لوظيفة مشهد بعد مشهد لأكثر من خمس دقائق فإن جهاز الـ DVD-VCR يواصل العمل تلقائيا وذلك لحماية الشريط والجهاز.

➢ عند تشغيل الشريط مشهدا بمشهد, قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر (▲ أو ▼) PROG/TRK للحد من آثار التشويش.

تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة

VCR

*بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط بإستخدام وظيفة **SHUTTLE** لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.*

*على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة, فإن وظيفة الـ **SHUTTLE** متاحة لك على وحدة التحكم عن بعد.*

➢ لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

اضغط:
- ▶II أثناء العرض.
- أدر قرص الـ SHUTTLE لليسار لارجاع الشريط.
- أدر قرص الـ SHUTTLE لليمين لتقديم الشريط.

VCR البحث عن الصورة, التقديم السريع/الإرجاع الخلفي

تتيح لك وظيفة البحث عن الصورة بالتقديم السريع أو الإرجاع الخلفي للشريط البحث عن جزء معين من الشريط.

١ اضغط زر PLAY فيصبح ال VCR في حالة العرض العادية. بإمكانك مضاعفة سرعة البحث إلى خمسة أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على ▶▶ أو ◀◀ أثناء العرض.

٢ لمواصلة عرض الشريط بسرعته العادية, اضغط زر ▶II .

٣ بإمكانك مضاعفة سرعة بحث ال VCR إلى تسع أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على ▶▶ أو ◀◀ لعدة ثوان. لمواصلة عرض الشريط بسرعته العادية, اضغط زر ▶II .

٤ بالضغط على زر ▶▶ مرة ثانية والجهاز لا يزال في حالة "البحث عن الصورة", فإن ال VCR يصبح في حالة "تشغيل سريع".

٥ كذلك, بالضغط على زر ◀◀ مرة ثانية والجهاز لا يزال في حالة "البحث عن الصورة", فإن ال VCR يصبح في حالة "إرجاع خلفي".

٦ بالضغط على ▶▶ (أو ◀◀) أثناء الإرجاع الخلفي (◀◀) أو التشغيل السريع (▶▶) فإن ال VCR يصبح في حالة بحث عن صورة.

VCR البحث عن تسلسل معين

*عند قيامك بالتسجيل على هذا الـ **DVD-VCR** يتم تلقائيا تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل.*

وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقدم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعا للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

الخ	تسلسل سابق	تسلسل حالي	تسلسل تالي	الخ
٢		١	١	٢

يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه, ونتيجة لذلك فبإمكانه قراءة فهارس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

البحث عن فهرس معين

١ للبحث عن فهرس معين اضغط زر INDEX.

٢ إضغط ▶▶ أو ◀◀ تبعالإتجاه الموجود فيه البرنامج المطلوب.

٣ عند العثور على علامة فهرس يقوم الـ VCR بتشغيل الشريط لمدة خمس ثوان ثم يواصل البحث عن علامة الفهرس التالية.

٤ إذا كنت ترغب مشاهدة شريط عند فهرس معين, إضغط على ▶II .

البحث غير المرتب لفهرس معين

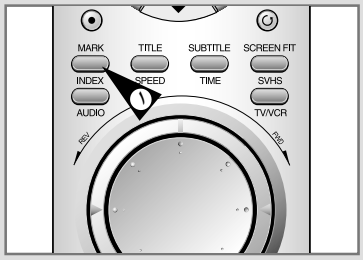
*تتيح لك هذه الوظيفة تقديم الشريطوإرجاعه لنقطة لنقطة معينة على الشريط: على سبيل المثال إذا كان لديك ثلاثة برامج مختلفة مسجلة على شريط وقد قمت بإرجاع الشريط لبدايته, فإنك تستطيع وبإستخدام هذة الوظيفة التوصل لبداية البرنامج الثاني مباشرة وذلك بالضغط على زر **INDEX**.*

١ إضغط زر INDEX لبدء البحث عن الفهرس.

٢ إضغط ▶▶ أو ◀◀ مرتين متتاليتين لتجد نفسك عند بداية البرنامج المرغوب فيه.

٣ فهارس البحث يجوز تقديمها (اضغط ▶▶) أو إرجاعها (اضغط ◀◀).

٤ لإلغاء البحث عن فهرس, اضغط زر ▶II .

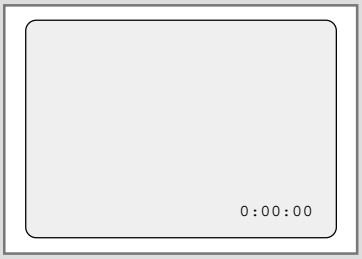


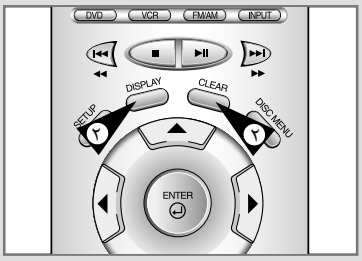
INDEX : ◀◀ ▶▶

INDEX SEARCH : ◀◀ -6

استخدام عداد الشريط

ARB





عداد الشريط:

- *يشير إلى الزمن المنقضي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).*
- *يتم تصفير أرقامه (أي تصبح أصفارا) عند إدخال الشريط في الـ**DVD-VCR**.*
- *يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد متسلسلة.*

☚ ◆ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة, عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.

١ أدخل شريطا في ال DVD-VCR.

٢ لتصفير عداد الشريط في بداية مجموعة مشاهد متسلسلة, افعل الآتي:
اضغط زر DISPLAY مرتين ليظهر لك العداد على الشاشة.
اضغط زر CLEAR عند الرغبة في تصفير العداد.

٣ عندما تكون مستعدا:
- ◆ ابدأ التشغيل أو التسجيل.
- ◆ اضغط زر ■.
- ◆ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تصفير العداد عنده, اضغط ▶▶ أو ◀◀.

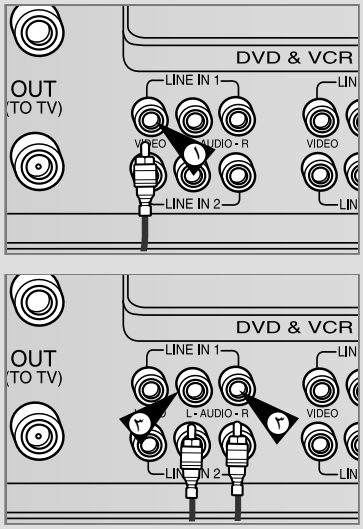
➢ بعض بيانات ال DVD-VCR ومنها عداد الشريط, يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD. أنظر صفحة ٢٨).
اضغط DISPLAY:
- ◆ مرة واحدة لعرض الوظيفة الحالية, رقم البرنامج, سرعة التسجيل, التاريخ, الوقت والعداد.
- ◆ مرتين لعرض العداد فقط.
- ◆ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.
- ◆ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.

VCR توصيل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي

*بإمكانك توصيل الـ **DVD-VCR** بأجهزة سمعية/ مرئية أخرى باستخدام كابلات سمعية/ مرئية إذا كان الدخل المناسب متاحا على الأجهزة المختارة.*

أمثلة:
- *إذا كنت ترغب في نسخ شريط فيديو باستخدام جهاز فيديو آخر (أنظر صفحة ٣٩).*
- *إذا كنت ترغب في عرض أ/و نسخ صور مأخوذة بواسطة كاميرا فيديو (أنظر صفحة ٣٩).*

- قبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.



١ قم بتوصيل أحد طرفي كبل الـ RCA السمعي/ المرئي بمقبس الـ VIDEO الموجود في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.

٢ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي/ المرئي في توصيلة الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو أو الكاميرا الفيديو).

٣ قم بتوصيل أحد أطراف كبل الـ RCA السمعي في مقبس الـ AUDIO في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.

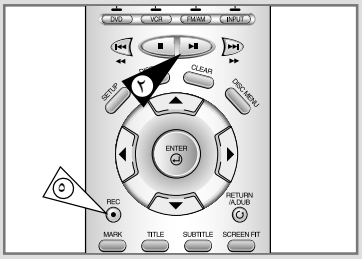
- عليك الأخذ في الاعتبار الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.

٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي بتوصيلات الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو,الكاميرا الفيديو أو جهاز Hi-Fi).

ARB

VCR استخدام وظيفة تركيب المشاهد Assemble Edit Function

تتيح لك هذه الوظيفة البدء في التسجيل عند موضع معين في الشريط مع الاحتفاظ بسلاسة عند تغيير المشاهد.



١ ادخل الشريط المطلوب في الـ DVD-VCR.

٢ اضغط زر ▶II لبدء تشغيل الشريط.

٣ عند وصولك للموضع المطلوب بدء التسجيل عنده, اضغط زر ▶II .

٤ أدر قرص الـ JOG كملا استلزم الأمر لعرض المشاهد مشهدا بمشهد وحيى تعثر على الموقع الصحيح للتسجيل.

٥ أثناء ما يكون الـ DVD-VCR في وضع التثبيت, اضغط زر REC (●) لوهلة لتشغيل وظيفة تركيب المشاهد.
النتيجة: يومض على الشاشة رمز التسجيل.

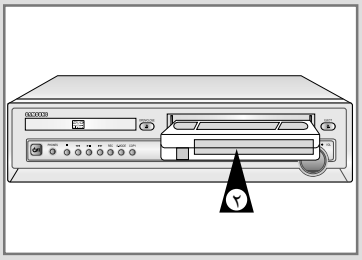
٦ اختر المصدر الذي ترغب في التسجيل منه بالضغط على:
◆ أزرار PROG/TRK (▲ أو ▼) لمحطات التلفزيون.
◆ زر INPUT لمصادر دخل الـ LINE.

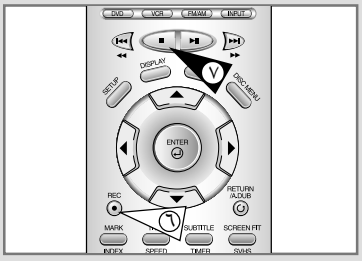
٧ اضغط ▶II لبدء التسجيل .

٨ عند انتهائك من التسجيل, اضغط ■.

VCR النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر

*بإمكانك - وبإستخدام ال **DVD-VCR** نسخ شريط من مصدر آخر كـ **VCR** أو كاميرا فيديو أخرى.*





☛ يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال - تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.

١ قم بتوصيل ال DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية الموجودة في خلفية جهازك, كما هو موضح في صفحة ١١.

٢ أدخل شريطا فارغا في جهازك.

٣ أدخل الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ VCR).

٤ اضغط زر INPUT لاختيار الدخل المناسب في الـ DVD-VCR:
LINE IN لدخل الـ RCA.

٥ إبدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.

٦ اضغط - ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ- زر النسخ RECORD (●) الموجود في جهازك.

٧ عند إنتهائك من النسخ, اضغط ■ في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).

➢ إذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:
◆ يجب أن يكون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزيون (لمزيد من التفاصيل, أنظر صفحة ١٠).

إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل AUDIO DUBBING

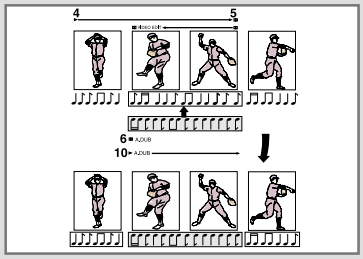
ARB

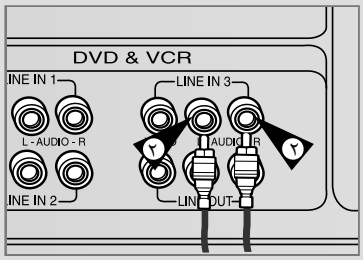
تتيح لك وظيفة إعادة تسجيل الصوت, مسح الصوت السابق تسجيله واستبداله بأغنية جديدة من:

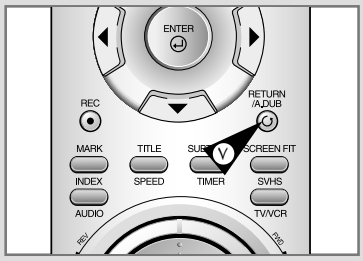
- ***CD*** *أو* ***DVD***
- *ميكروفون موصل بنظام صوتي*
- *جهاز تشغيل الشرائط المسجلة*

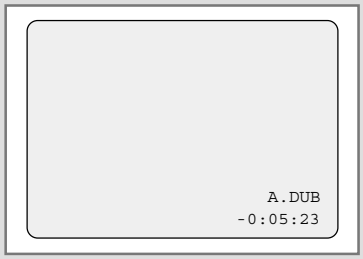
تحديدات:

لا يجوز إعادة تسجيل الصوت إلا على الشرائط الطولية فقط (الصوت العادي).









١ قم بتوصيل كبل الـ RCA السمعي بالخرج المناسب في الجهاز السمعي (جهاز تشغيل الشرائط المسجلة علي سبيل المثال).

٢ قم بتوصيل الطرف الآخر لكبل الصوت الـ RCA بتوصيلات دخل الصوت (L, R) الموجودة في خلفية جهاز الـ DVD-VCR.

٣ ادخل الشريط المطلوب التسجيل عليه, ثم اضغط ▶II لبدء تشغيله.

٤ ابحث عن نقطة إعادة تسجيل الصوت باستخدام زر ▶▶ , ثم قم بتصفير العداد بالضغط على CLEAR.

٥ عد إلى نقطة سابقة لنقطة إعادة التسجيل باستخدام زر ◀◀ .

٦ اضغط زر ▶II .
اضغط زر ▶II مرة ثانية للوصول إلى وضع STILL.

٧ اضغط A.DUB
النتيجة: يكون جهاز الـ DVD-VCR في وضع تثبيت إعادة تسجيل الصوت STILL.

٨ في الجهاز السمعي, اختر الموضع الذي ترغب في تشغيل الشريط عنده.
مثال: الأغنية التي ترغب في تسجيلها على الشريط.

٩ عندما تكون مستعدا:
- قم بتشغيل الجهاز السمعي.
- اضغط REC في وحدة التحكم عن بعد.

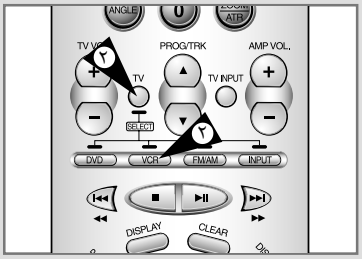
النتيجة: يتم استبدال الأغنية على الشريط.

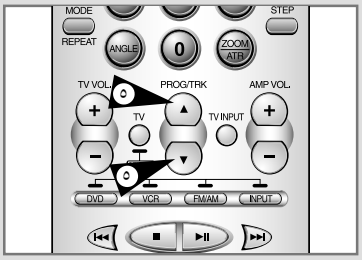
١٠ ينتهي إعادة تسجيل الصوت عند وصول العداد الى الصفر.

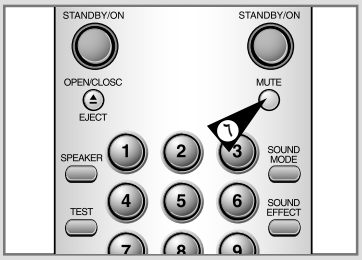
➢ يتم تسجيل الأغنية الجديدة على الأغنية العادية للشريط, ويظل الصوت الأصلي على الـ Hi Fi.
للاستماع للصوت الجديد والصوت الأصلي في آن واحد, اضغط زر الصوت في وحدة التحكم عن بعد الى أن يظهر لك بديل MIX (أنظر صفحة ٣٤).

استخدام أزرار التلفزيون في وحدة التحكم عن بعد

ARB







*تعمل وحدة التحكم عن بعد - الخاصة بجهاز الـ **DVD-VCR** - مع تلفزيونات سامسونج والماركات المتوافقة معها.*

لتحديد ما إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم, اتبع التعليمات التالية:

١ قم بتشغيل جهاز التلفزيون.

٢ وجه وحدة التحكم عن بعد تجاه التلفزيون.

٣ اضغط على زر TV ثم أدخل الرمز المكون من رقمين - الذي يتوافق مع ماركة جهازك التلفزيوني- وذلك بالضغط عليأزرار الأرقام المناسبة.

الماركة	الرموز	الماركة	الرموز
SAMSUNG	١. الى ٦.	PHILIPS	٢. , ٢٠ , ٢٢
AKAI	٩. , ٢٣	SABA	١٣ , ١٤ , ٢٢ الى ٢٤
GRUNDIG	٩. , ١٧ , ٢١	SONY	١٥ , ١٦
LOEWE	٢.	THOMSON	١٣ , ١٤ , ٢٤
PANASONIC	٨. , ٢٣ الى ٢٧	TOSHIBA	٧. , ١٦ الى ١٩ , ٢١

نتيجة: إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم, فإنه يغلق (يتوقف عن التشغيل) و يكون جاهزا الآن للعمل مع وحدة التحكم عن بعد.

➢ إذا كان هناك أكثر من رمز خاص بماركة جهازك التلفزيوني, جرب كل رمز من الرموز حتى تصل للرمز الخاص بجهازك.

☛ عند تغييرك للبطاريات في وحدة التحكم عن بعد, عليك إعادة برمجة الرمز باتباع نفس الاجراءات السابقة.

بإمكانك حينئذ التحكم في التلفزيون باستخدام الأزرار الآتية:

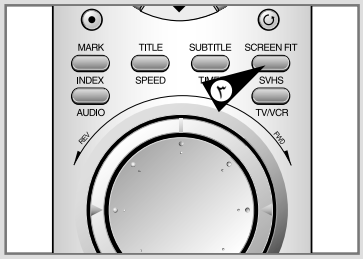
زر	الوظيفة
استعداد/ تشغيل TV STANDBY/ON (١)	يستخدم لتشغيل وإغلاق التلفزيون والـ DVD-VCR.
تلفزيون أو فيديو TV VCR (٢)	يستخدم للتحويل بين التلفزيون والـ DVD-VCR.
ادخل الاختيار TV INPUT (٣)	يستخدم لاختيار مصدر خارجي.
الصوت + أو - VOLUME (٤)	يستخدم لخفض أو رفع صوت التلفزيون.
برمجة/ ضبط المسار (٥) (▲ أو ▼)	يستخدم لاختيار البرنامج المطلوب.
اسكات التلفزيون MUTE (٦)	يستخدم لاسكات صوت التلفزيون.

➢ ليس بالضرورة أن تعمل الوظائف المختلفة على كافة أنواع التلفزيونات. إذا واجهتك مشاكل في التشغيل, قم بتشغيل التلفزيون مباشرة.

وظيفة (Super VHS Quasi Playback) SQPB

ARB

*تستخدم هذة الوظيفة لعرض شرائط **Super VHS** فقط وليس للتسجيل.*



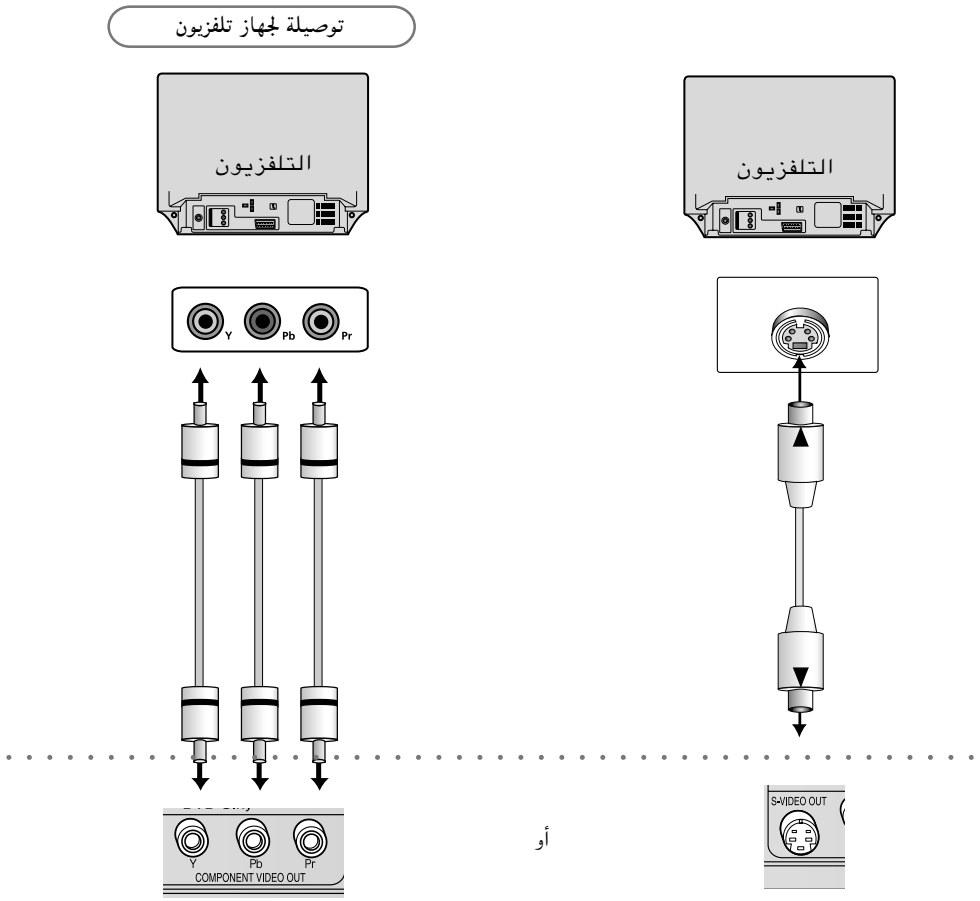
١ أدخل شريط SVHS الذي ترغب في مشاهدته.

٢ اضغط PLAY (▶II) لتشغيل الشريط.

٣ اضغط SVHS لتشغيل SQPB.

إذا قمت بتشغيل SQPB أثناء عرض شريط عادي, تصبح الصورة مشوشة.

*فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال **DVD-VCR** بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذة التوصيلات متاحة لوحدة ال **DVD** فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال **VCR** بهذة التوصيلة.*



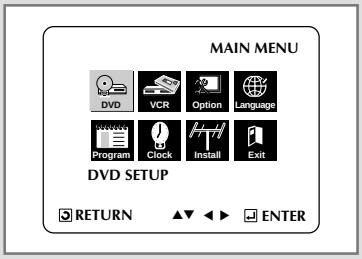
المقبس المكون **Component Jack**

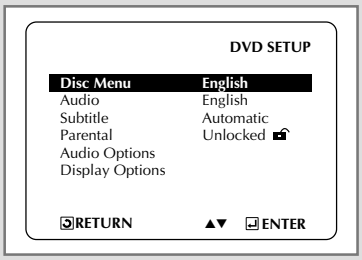
المقبس الأعظم **Super Jack**

استخدام قائمة الإعداد

ARB

*باستخدام قائمة الإعداد ، يمكنك أن تعدل جهاز تشغيل **DVD** عن طريق اختيار اللغة المفضلة وإعداد مستوى التحكم الأبوي وحتى ضبط جهاز التشغيل للتوافق مع نوع شاشة التلفزيون الخاص بك.*





١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

- قائمة القرص: إعداد لغة القائمة
  استخدم قائمة التفضيل لاختيار اللغة التي تريدها في عرض قائمة قرص DVD.
- الأوديو: إعداد لغة الأوديو
  استخدم قائمة تفضيل الأوديو لاختيار لغة المدرج الصوتي.
- العنوان الفرعي: إعداد لغة العنوان الفرعي
  استخدم قائمة تفضيل العنوان الفرعي لاختيار اللغة التي تعرض في العناوين الفرعية للقرص.
- التحكم الأبوي: إعداد مستوى التحكم الأبوي
  يمكن لكل المستخدمين ضبط المستوى الضروري لمنع الأطفال عن مشاهدة الأفلام غير المناسبة مثل التي تحتوي على العنف وموضوعات الكبار الخ.
- اختيارات الأوديو: إعداد اختيارات الأوديو
- اختيارات العرض: إعداد اختيارات العرض
  استخدم لاختيار نوع الشاشة التي تريد مشاهدتها واختيارات العرض المختلفة.

٤ استخدم زر ▲، ▼ على جهاز التحكم عن بعد لاختيار الميزات المختلفة.

٥ اضغط على زر ENTER (الدخول) لدخول قائمة الميزات الفرعية.
لإخفاء شاشة الإعداد بعد إنهاء إجراءات الإعداد، الضغط على زر SETUP (الإعداد) مرة أخرى.

➢ *قد لا تعمل بعض الاختيارات في قائمة الإعداد حسب القرص.*

استخدام لغة قائمة القرص

ARB

تغير هذه الوظيفة لغة النص على شاشة قائمة القرص فقط.

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲ ، ▼ أو ▶ ، ◀ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

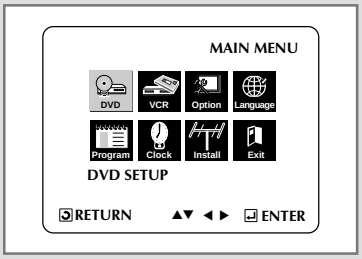
٤ استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار DISC MENU (قائمة القرص).

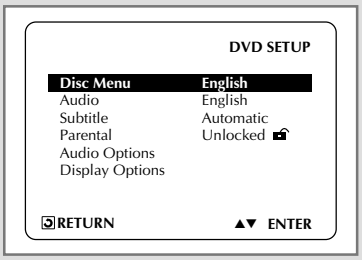
٥ اضغط على زر ENTER (الدخول).

٦ اضغط على زر ▲ ، ▼ لاختيار ENGLISH .
– اختر Others (اخرى) اذا لم توجد اللغة التي تريدها.

٧ اضغط على زر ENTER .
– يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.

➢ *كيفية إخفاء **SETUP MENU** (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد:اضبط على زر **RETURN**.*





DVD إعداد ميزات اللغة

استخدام قائمة جهاز التشغيل

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀ ، ▶ لاختيار الـ DVD.

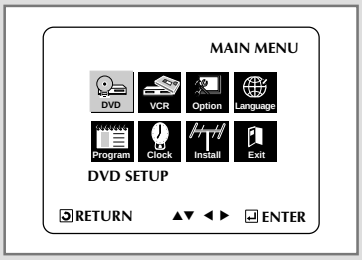
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

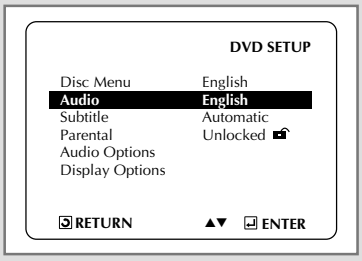
٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار AUDIO (الأوديو).

٥ اضغط على زر ENTER .

٦ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار ENGLISH (الانجليزية).
– اختر ORIGINAL (اصلي) اذا أردت لغة المدرج الصوتي المفترضة حتى يتم اختيار اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.
– اختر Others (اخرى) اذا لم توجد اللغة التي تريدها.

٧ اضغط على زر ENTER.
– يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.





DVD استخدام لغة العنوان الفرعي

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀ ، ▶ لاختيار الـ DVD.

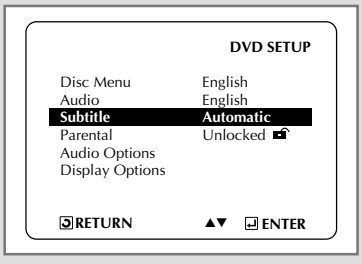
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

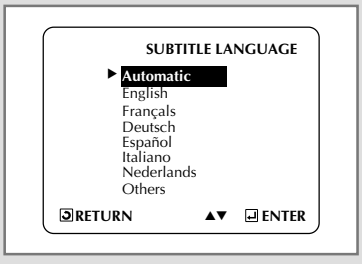
٤ استخدم زر UP/DOWN (الأعلى/الأسفل) لاختيار SUBTITLE (عناوين ثانوية).

٥ اضغط على زر ENTER .

٦ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار ENGLISH .
– اختر AUTOMATIC (اوتوماتيكي) اذا أردت أن تكون لغة العنوان الفرعي نفس اللغة المختارة حسب تفضيل الأوديو.
– اختر Others (اخرى) اذا لم توجد اللغة التي تريدها. قد لا تحتوي بعض الأقراص على اللغة التي تختارها من اللغات الأساسية. في هذه الحالة، يتم تشغيل القرص طبقًا لضبط اللغة الأصلية.

٧ اضغط على زر ENTER .
– يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.





- *اذا لم يتم تسجيل اللغة المختارة على القرص، فستختار اللغة المسجلة المسبقة الأصلية.*
- *كيفية إخفاء قائمة الإداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر* ***RETURN*** .

إعداد التحكم الأبوي

ARB

*تعمل وظيفة التحكم الأبوي بالاشتراك مع أقراص **DVD** التي تحددت التقدير الذي يساعدك على تحكم نوع أقراص **DVD** التي تشاهدها أسرتك. هناك ٨ مستويات مقدرة على القرص.*

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀ ، ▶ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار التحكم الأبوي. اضغط على زر ENTER . وتظهر شاشة التحكم الأبوي.

٥ استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار YES (نعم) اذا أردت استخدام كلمة المرور . اضغط على زر ENTER. وتظهر شاشة كلمة المرور للدخول.

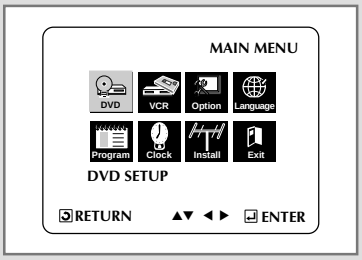
٦ اكتب كلمة المرور . وتظهر شاشة كلمة المرور . اكتب كلمة المرور مرة ثانية لتأكيد كلمة المرور . اكتب كلمة المرور مرة أخرى. وتظهر شاشة التحكم الأبوي.

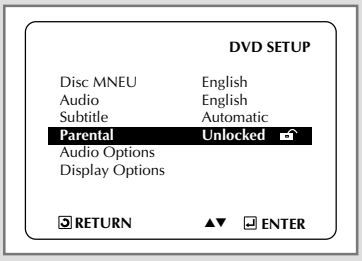
٧ حول مستوى التقدير :
- سيعمل مستوى التقدير عندما يتم ضبط استخدام كلمة المرور على YES (نعم). لفتح جهاز التشغيل، استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار NO (لا).
استخدم زر ▲، ▼ لاختيار مستوى التقدير . اضغط على زر ENTER.
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المستوى (مثلا، المستوى ٦) واضغط على زر ENTER . لن يشغل القرص الذي يحتوى على المتسوى ٧.
- لإلغاء مستوى التقدير، استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار NO (لا) في استخدام كلمة المرور .

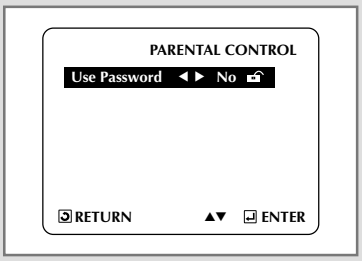
٨ حول تغيير كلمة المرور
- استخدم زر ▲، ▼لاختيار PASSWORD CHANGE (تغيير كلمة سر).
وتظهر شاشة PASSWORD CHANGE (تغيير كلمة سر).
- اكتب كلمة المرور الجديدة، أعد كتابة كلمة المرور مرة ثانية.

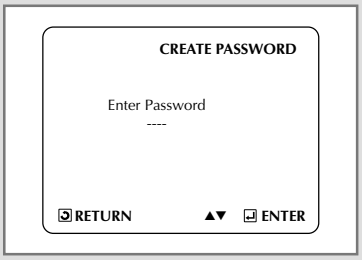
*• كيفية إخفاء قائمة الإعداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر **RETURN** .*

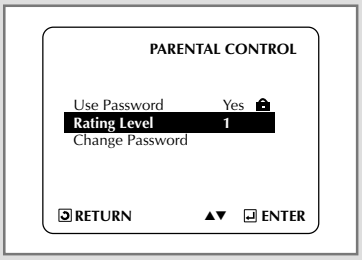
• اذا نسيت كلمة المرور، انظر نسيان كلمة المرور في جزء تحري الخلل وإصلاحه.

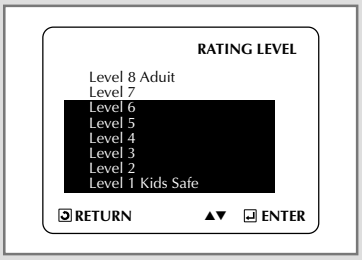












ARB

١ والجهاز في حالة الايقاف, اضغط زر SETUP الموجود في وحدة التحكم عن بعد.
نتيجة: تعرض لك القائمة الرئيسية MAIN MENU.

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ▶ ، ◀ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: تعرض لك قائمة إعداد الـ DVD (DVD SETUP).

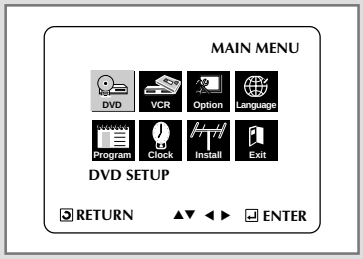
٤ اضغط المفاتيح المناسبة لاختيار بدائل الصوت Audio Options.

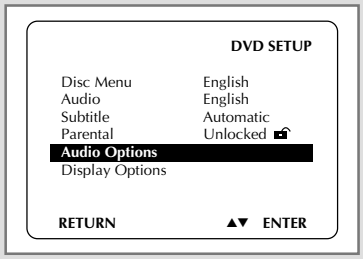
٥ اضغط المفاتيح المناسبة لاختيار البنود المطلوبة. ثم اضغط أزرار

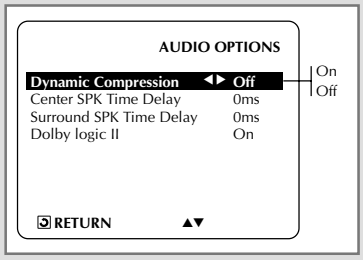
- الضغط الديناميكي
  - **On** : لاختيار الضغط الديناميكي
  - **Off** : لاختيار المدى المعياري

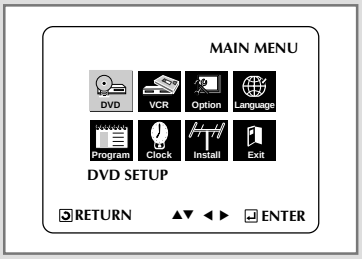
- التأخير الزمني للسماعة الوسطى صفر ms (أنظر ص ٦٥)
- التأخير الزمني لسماعة الصوت المحيط صفر ms (أنظر ص ٦٥)
- دولبي برولوجيك ٢ On (أنظر ص ٦٧)

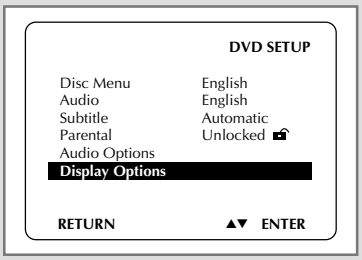
*• لاخفاء قائمة الإعداد **SETUP MENU** أو للعودة لشاشة القائمة أثناء الاعداد: اضغط زر **RETURN**.*

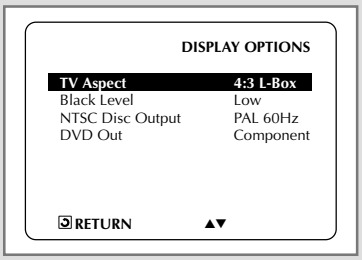












١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ▶ ، ◀ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار DISPLAY OPTIONS (اختيارات العرض). ثم اضغط على زر ENTER .

٥ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المادة المرغوب فيها. ثم اضغط على زر▶ ، ◀ .

• مساحة الصورة التلفزيونية
حسب نوع التلفزيون الخاص بك، يمكنك ضبط الشاشة (نسبة الامتداد).
٣:٤ صندوق البريد: اخترها عندما تريد أن تشاهد الشاشة بالنسبة الإجمالية ٩:١٦ التي تزود بها DVD، حتى لو كان لديك التلفزيون نسبة الشاشة ٣:٤. وتظهر قضبان سوداء على الجزء الأعلى والجزء الأسفل على الشاشة.
PAN-SCAN ٣:٤: اخترها لحجم الشاة التلفزيونية العادية عندما تريد أن تشاهد الجزء المركزي لشاشة ٩:١٦. (ستقطع الحافات اليسرى واليمنى للصورة)
٩:١٦ عرض: يمكنك مشاهدة الصورة الكاملة ٩:١٦ في الشاشة العريضة لجهازك.

• مستوى لون أسود
اضبط سطوع الشاشة.

• **NTSC Disc Output**
حسب القرص، يمكنك تشغيل قرص NTSC DVD باستخدام وضعية NTSC Disc Output.

• خرج الـ **DVD**
مركب **Component:** يرسل إشارة المركب COMPONENT (Y ،Pb ،Pr) الى مقبس خرج المرئي المركب JACK.
S-Video: يرسل إشار ات S-Video الى S-JACK.

➢ *كيفية إخفاء **SETUP MENU** (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد:اضبط على زر **RETURN**.*

توصيلات S-Video (للـ DVD فقط)

*توصيلة **S-Video** خاصة بجهاز الـ **DVD** فقط. يتم مشاهدة الـ منظم والـ **VCR** بواسطة الـ **RF** أو دخل الخطوط.*

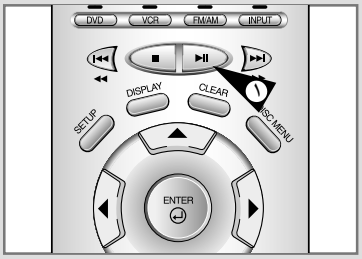
*عليك اتباع تعليمات "خرج الـ **DVD**" الموجودة بصفحة ٥٥ وذلك لاستخدام بديل الـ **S-Video** إذا كان دخل الـ **S-Video** متاحا على جهاز التلفزيون, فبإمكانك الاستمتاع بصورة على مستوى عال من الجودة عند مشاهدتك للـ **DVDs** على جهاز الـ **DVD-VCR***

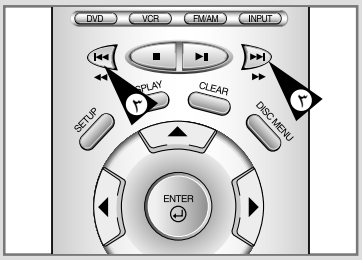
١ توصيل خرج الـ **S-Video** بالتلفزيون
قم بتوصيل كبل S-Video من خرج الـ S-Video الموجود بخلفية جهاز الـ DVD-VCR لدخل الـ S-Video الموجود بجهاز التلفزيون.

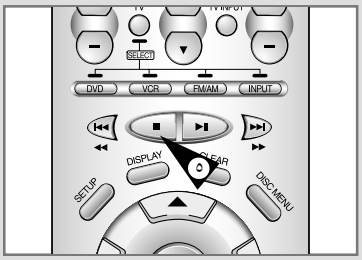
الى دخل الـ S-Video في جهاز التلفزيون

ARB

*أثناء عمل ال **DVD-CD** بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها . لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ▶II (**Play/Still**) .*







١ تثبيت الصورة **Still**

إضغط زر ▶II(Play/Still) في وحدة التحكم عن بعد وذلك أثناء العرض.

- يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت.
- لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ▶II (Play/Still) .
- إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة, فإن الجهاز يتوقف تلقائيا.

٢ تقديم المشاهد(خطوة) **Frame Advance(Step)**

في وضعية STILL، قم باتغيير مدرج Jog على جهاز التحكم عن بعد لتقديم الاطار الاول في نفس الوقت.

- يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame Advance.
- لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ▶II (Play/Still) .

ملحوظة: يعمل Frame Advance في حالة تقديم الشريط فقط.

٣ تخطي أمامي/ خلفي **Skip Forward/Back**

أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR, اضغط أزرار (◀◀ / ▶▶) في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.

- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفيSkip Back من شأنه الانتقال بك إليبداية القسم/ الأغنية الحالية.
- الضغط على تخطي خلفيSkip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إليبداية القسم/ الأغنية السابقة.

بحث أمامي/ خلفي **Search Forward/Back**

تعاقب الضغط على Search Forward/Back (◀◀ /▶▶) في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة, من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة X٢ , X٤ , X٨ , X١٦, X٣٢ , X١٢٨.
لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ▶II (Play/Still).

- أثناء التشغيل, لا تعمل أزرار ◀◀/ ▶▶ الموجودة في وحدة التحكم عن بعد, ولكن يتيح لك الشتل Shuttle اختيار سرعة التشغيل (X٢، X٤ و X٨)

٤ الحركة البطيئة **Slow Motion**

اضغط زر ▶II (Play/Still) أثناء العرض لتثبيت المشهد, ثم اضغط (▶▶) لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.

- تزيد سرعة الحركة البطيئة الى ١/٨, ١/٤, أو ١/٢ السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر (Play/Still).
- يختفي الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.
- لمواصلة العرض العادي, اضغط ▶II (Play/Still).
- لا تعمل الحركة البطيئة Slow Motion إلا في حالة التشغيل الأمامي.

٥ إيقاف/ مواصلة **Stop/Resume**

- اضغط زرStop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل,إضغط زر ▶II (Play/Still).
- إضغط زر ■ (Stop) مرتين لوقف التشغيل تماما.

عند الضغط على زر ▶II(Play/Still) يبدأ القرص في التشغيل من البداية.

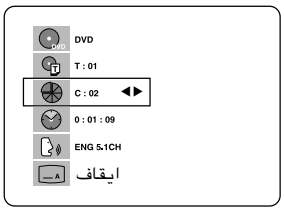
استخدام وظيفة العرض (DVD/VCD/CD)

ARB

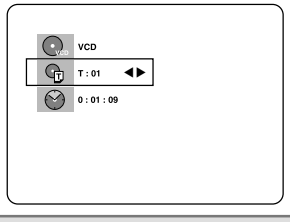
عند تشغيل الـ DVD-VCR

١ أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن بعد.
– سيظهر العنوان الحالي ورقم الفصل ووقت الانقضاء.
• استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار العنوان أورقم الفصل.
• استخدم زر ▲ ، ▼ أو الأزرار العددية لإدخال العنوان أورقم الفصل المختلف، ثم اضغط على زر ENTER.
• لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر▶ ، ◀ للاختيار، ثم استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت. ثم اضغط على زر ENTER.
• لإخفاء الشاشة، اضغط زر DISPLAY مرة ثانية.

DVD



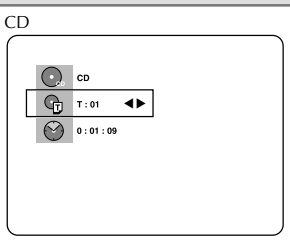
VCD



عند تشغيل الـ CD/VCD

١ أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن بعد.
– سيظهر العنوان الحالي ورقم الفصل ووقت الانقضاء.
• استخدم زر▶ ، ◀ لاختيار المسار.
استخدم ▲، ▼ أو الأزرار العددية لإدخال رقم مسار آخر، ثم اضغط على زر ENTER.
• لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر▶ ، ◀ للاختيار، ثم استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت.
– لإخفاء الشاشة, اضغط زر العرض DISPLAY مرة ثانية.

CD



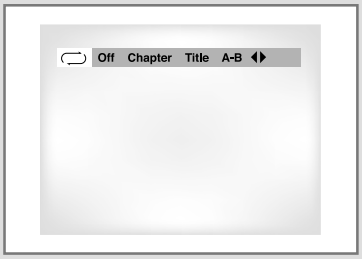
➢ *ماهوفصل؟*

*ينقسم كل عنوان على **DVD** الى فصول (مشتبه مع مسار على القرص المدمج السمعي).*

ماهو عنوان؟

***DVD** يحتوي عى عدة عناوين مختلفة. مثلا، اذا احتوى القرص على أفلام مختلفة قد يعتبر كل فلم عنوانا.*

DVD



VCD

١ اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) على جهاز التحكم عن بعد.
تظهر شاشة إعادة التشغيل.

٢ اختر الفصل، العنوان، أو A-B باستخدام زر ▶ ، ◀ .
– إعادة تشغيل A-B
• اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل). اختر A-B على الشاشة باستخدام زر ▶ ، ◀ . أو اضغط على زر A-B على جهاز التحكم عن بعد.
• اضغط على زر ENTER في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها. يضيء B أوتوماتيكيا.
• اضغط على زر ENTER في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
• يعمل وظيفة إعادة تشغيل A-B التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة التشغيل.

٣ اضغط على زر ENTER.

٤ للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر ▶ ، ◀ لاختيار الإيقاف واضغط على ENTER.

- *يستمر **DVD** التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.*
- *حسب القرص، لايتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.*
- *اذا انتهى العنوان أو المسار قبل علامة نهاية (**B**) ، تكون نهاية العنوان أوالمسار **B** أوتوماتيكيا .*
- *عند وضع القرص المدمج المرئي **2.0** (وضع تشغيل القائمة) ، لاتعمل هذه الوظائف.*

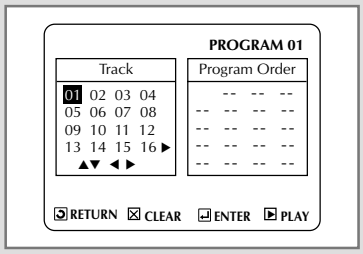
DVD برمجة التشغيل (CD) Programmed Playback

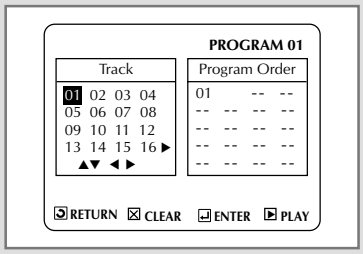
١ اضغط على زر MODE (الوضعية).

٢ استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر ENTER.

٣ استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضاءة الى البرمامج. اضغط على زر ENTER. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرمامج.

٤ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.
• أثناء التشغيل, اضغط زر CLEAR في وحدة التحكم عن بعد لإلغاء التشغيل المبرمج Programmed Play.





DVD التشغيل العشوائي (CD) Random Play

١ اضغط على زر MODE (الوضعية).

٢ استخدم زر ▶ ، ◀ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر ENTER. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.
• اضغط زر CLEAR في وحدة التحكم عن بعد لإلغاء التشغيل العشوائي Random Play.

- *حسب القرص، قدلا تعمل وظيفة البرنامج والتشغيل العشوائي.*
- *عند وضع القرص المدمج المرئي **2.0** (وضع تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظائف.*
- *للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر **CLEAR** (الإخلاء).*

عرض الشاشة المتوافقة

ARB

١ اضغط على زر SCREEN FIT (الشاشة المتوافقة)

- يسحك إزالة القضبان السود، في الجزئين الأعلى و الأسفل للشاشة عند تشغيل الفيلم في التهئية العريضة (٩:١٦).
- لا يعمل عرض الشاشة المتوافقة عندما يتم تشغيل و ضعية الزوم. (لا يمكنك إزالة القضبان السوداء على الشاشة) لكن لا تعمل و ضعية الزوم عند تشغيل عرض الشاشة المتوافقة.

- *نسب الامتداد المختلفة متوفرة في أقراص بتهئية الشاشة المتعددة فقط.*
- *لا تعمل هذه الوظيفة هندما يتم تسجيل* ***DVD*** *بتهئية متعددة زاوية الطاميرا.*
- *لا يمكن إزالة القضبان اليوداء بسبب نسبة الامتداد عند بعض الأقراص.*

DVD اختيار لغة الأوديو (استخدام زر الـ Audio)

*يمكنك اختيار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر **AUDIO**.*

١ اضغط على زر AUDIO (الأوديو).

٢ استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار اللغة المرغوب فيها على DVD.
– تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

- *هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعة على القرص وقد لاتعمل في كل **DVD**.*
- *يحتوي قرص **DVD** على ٨ لغات سمعية على الأكثر.*
- *كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل **DVD** ؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٤٥.*

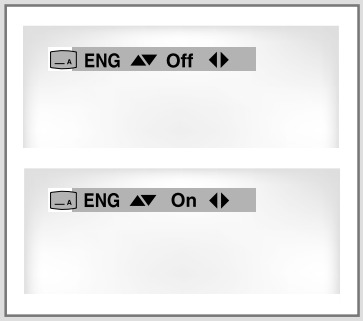
DVD اختيار لغة العنوان الفرعي (استخدام زر الترجمة Subtitle)

*يمكن لك اختيار العنوان الفرعي المرغوب فيه سريعا وبسهولة بواسطة زر **SUBTITLE** (العنوان الفرعي).*

١ اضغط على زر SUBTITLE (العنوان الفرعي).

٢ استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار الغة العنوان الفرعي المرغوب فيها.

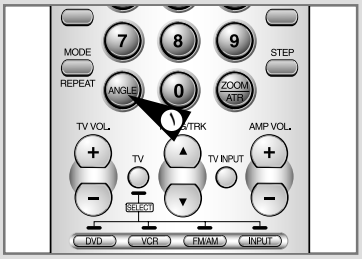
٣ استخدم زر ▶ ، ◀ لتقرير ماذا كان يظهر العنوان الفرعي أم لا.
– لا يظهر العنوان الفرعي على الشاشة في البداية.
– تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.



- *هده الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعة على القرص وقد لا تعمل في كل **DVD**.*
- *يحتوي قرص **DVD** على ٣٢ لغات للعنوان الفرعي على الأكثر.*
- *كيفية إظهار نفس لغة العنوان الفرعي كلما تقوم بتشغيل **DVD** ؛ راجو "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٣٢.*

تغيير زاوية الكاميرة

ARB



عندما يحتوي ***DVD*** *على زوايا منعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة* ***Angel*** *(الزاوية).*

*افحص ما اذا كانت توجد علامة (🎥) **ANGLE** على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.*

١	عندما تظهر علامة ANGLE (الزاوية)، اضغط على زر ANGLE (الزاوية).
٢	استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار زاوية الشاشة المرغوب فيها.
٣	لإيقاف العرض، اضغط على زر ANGLE (الزاوية) مرة ثانية.

DVD استخدام وظيفة علامة الموقع Bookmark (DVD/VCD)

*باستخدام وظيفة **Bookmark** (علامة الموقع)، يمكنك اختيار أجزاء **DVD** أو القرص المدمج المرئي (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعا فيما بعد.*

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل . ثم تظهر العلامة.

٢ استخدم زر ▶، ◀ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.

٣ عندما تبحث المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموقع، اضغط على ENTER سيتغير الرمز الى رقم (١ ، ٢ أو ٣).

٤ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.

DVD استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التخكم عن بعد أثناء التشغيل.

٢ استخدم زر ▶، ◀ لاختيار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

٣ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

DVD إزالة علامة الموقع

١ اضغط على زرMARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغل.

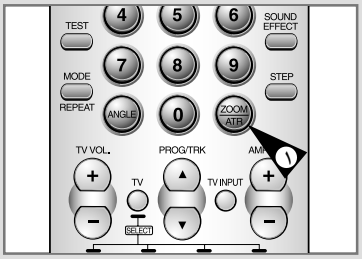
٢ استخدم زر ▶، ◀لاختيار رقم Bookmark (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.

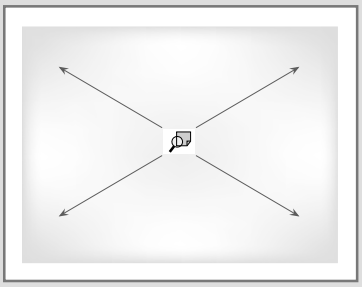
٣ اضغط على زر CLEAR (إخلاء) لحضف رقم علامة الموقع.

- *يمكن وضع علامة الموقع في ثالثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.*
- *لا تعمل هذه الوظيفة في زضعية القرص المدمج ٢,٠ (وضعية تشغيل القائمة)*
- *قد لا تعمل وظيفة **Bookmark**(علامة الدوقع) حسب القرص.*

استخدام وظيفة الزوم

ARB





١ اضغط على زر ZOOM (الزوم) على جهاز التحكم عن بعد في وضعية التشغيل أو التوقف المؤقت. سيعرض مربع على الشاشة.

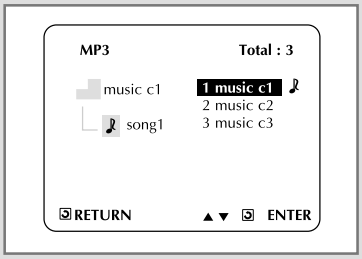
٢ استخدم زر ▲، ▼ أو زر ▶، ◀ لاختيار جزء الشاشة الذي تريده لتشغيل وظيفة الزوم.

٣ اضغط على زر ENTER.

- أثناء تشغيل DVD، اضغط على زر ENTER لزوم. ب ٢×/٤×/ العادي بالتتابع.
- أثناء تشغيل القرص المدمج المرئي ، اضغط على زر ENTRT لزوم ب ٢×/ العادي بالتتابع.

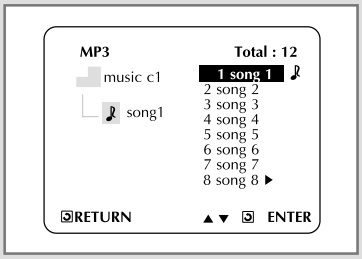
ARB

*عند إدخال أسطوانة الـ **MP3** في الـ **DVD**, يبدأ تشغيل أول أغنية من الملف الأول.*



١ إضغط STOP لوقف تشغيل ملف أول أغنية ثم اضغط RETURN لعرض قائمة ملف الموسيقى في الجانب الأيمن من الشاشة. يجوز عرض ثماني ملفات للموسيقى في المرة الواحدة. إذا كان لديك أكثر من ثماني ملفات على الأسطوانة, اضغط زر ▶ أو ◀ لعرضهم على الشاشة.

٢ اضغط زر ▲ أو ▼ لاختيار ملف الموسيقى المطلوب ثم اضغط RETURN. اضغط زر ▲ أو ▼ ثانية لاختيار ملف الأغنية. اضغط RETURN لتشغيل الملف.



تشغيـل الـ MP3 (متطلبات أسطوانة الـ CD-R MP3) DVD

ARB

رجاء ملاحظة التوصيات الآتية عند تشغيل اسطوانات CD-R MP3:

- ينبغي أن تكون ملفات الـ **MP3** وفقا لـ**ISO 9660** المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل **JOLIET** شكل الـ ISO 9660 وملفات الـ Joliet MP3 متوافقان مع مايكروسوفت DOS و ,WINDOWS و كمبيوتر Apple Mac. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعا واستخداما.

- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف الـ **MP3** الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "**mp3.**" كإمتداد لاسم الملف. تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالآتي: اسم الملف.mp3. عند إختيار الاسم, عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل, ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم, وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها : (+,=,\,/,..).

- استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن **128 Kbps** (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات الـ **MP3**. تعتمد جودة صوت ملفات الـ MP3 على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت الـ CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل 192 Kbps أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت . والعكس صحيح, فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من 128 Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.

- لا تحاول نسخ ملفات **MP3** المحمية بموجب حقوق الطبع والنسخ. يتم تشفير بعض الملفات لتأمينها وحمايتها من عمليات النسخ غير القانونية. هذة الملفات من النوعيات التالية: Windows MediaTM (علامة تجارية مسجلة لـ Microsoft Inc), SDMITM (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). لايجوز نسخ مثل هذة الملفات.

- لا يقبل جهاز الـ **DVD** سوى مستوى واحد من دليل الملفات. وبالتالي عليك اختيار أحد البدائل التالية:
  – إما أن يتم تخزين ملفات تسجيل الـ MP3 في الملف الرئيسي.
  – أ/و يتم إنشاء ملفات لكل فنان أو نوع موسيقى (على سبيل المثال: كلاسيك, روك, جاز ..الخ).

- هام: لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز الـ DVD بتشغيل تسجيلات الـ MP3 أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات الـ MP3 على CD-Rs تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذة الملفات على جهاز الـ DVD (رداءة الصوت أو فشل الـ DVD في قراءة الملفات في بعض الأحيان).

توصيل الهوائي FM, AM

ARB

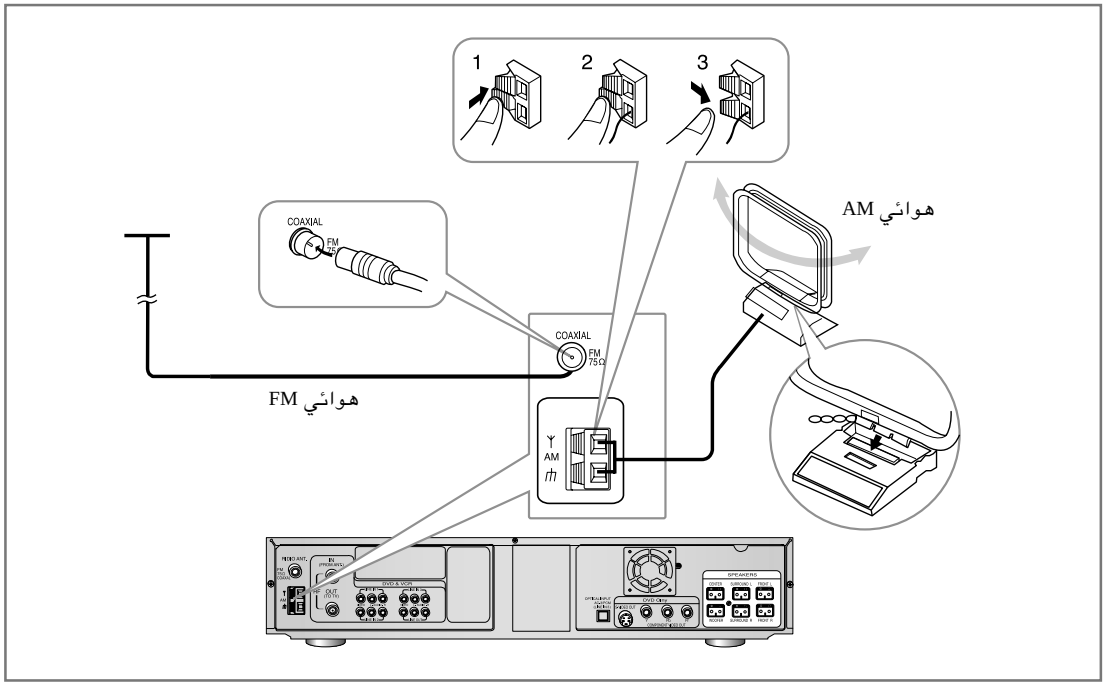
١ توصيلات الهوائي **FM**

- قم بتوصيل الهوائي FM بوحدة الاتصال متحدة المحور 75Ω FM.
- قم بفك كبل الهوائي ثم ثبته في منطقة على الحائط للحصول على أفضل استقبال.

– إذا كان الاستقبال ضعيفا, قم بتوصيل الهوائي الخارجي.
قم بفصل هوائي الـ FM الحالي قبل توصيل الكبل متحد المحور 75Ω.

٢ توصيلات الهوائي **AM**

- قم بتوصيل الهوائي AM الملتف بوحدة اتصال AM الموجودة في خلفية الجهاز.
- قم بتحريك الهوائي حتى تحصل على أفضل استقبال ممكن.



المروحة المبردة

تضمن لك– المروحة المبردة الموجودة في وسط الوحدة من الخلف – تشغيل الوحدة بشكل يمكن الاعتماد عليه مع حمايته من زيادة الحرارة. تبدأ المروحة في العمل أتوماتيكا لتوزيع الهواء البارد عندما تزيد درجة الحرارة عن حد معينز
لاحتياطات الأمانة, خذ في الاعتبار النقاط التالية:

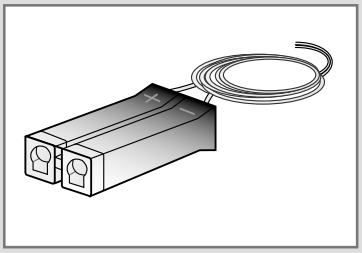
- تأكد أن هناك مجال جيد لتهوية الوحدة وإلا فإن التهوية الضعيفة ستتسبب في زيادة درجة حرارة الوحدة ومن ثم تلفها.
- تأكد من عدم وجود عوائق تمنع عمل المروحة أو تسد فتحات التهوية. (إذا حدث وغطت الجرائد أو الأقمشة فتحات التهوية فإن ذلك يتسبب في زيادة درجة حرارة الوحدة وقد يؤدي الى حريق).
- عندتوصيل الكهرباء بالوحدة الأساسية، تبدأ المروحة المبردة في العمل.

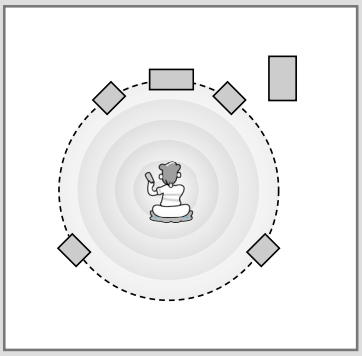
CHT350-ARB 62 9/29/03, 3:54 PM

توصيـل السماعـات

ARB

قم بتوصيل السماعات الأمامية, الوسطى, وسماعات الصوت المحيط كذلك السماعات المكبرة الفرعية في أماكنها المعينة في خلفية الوحدة.

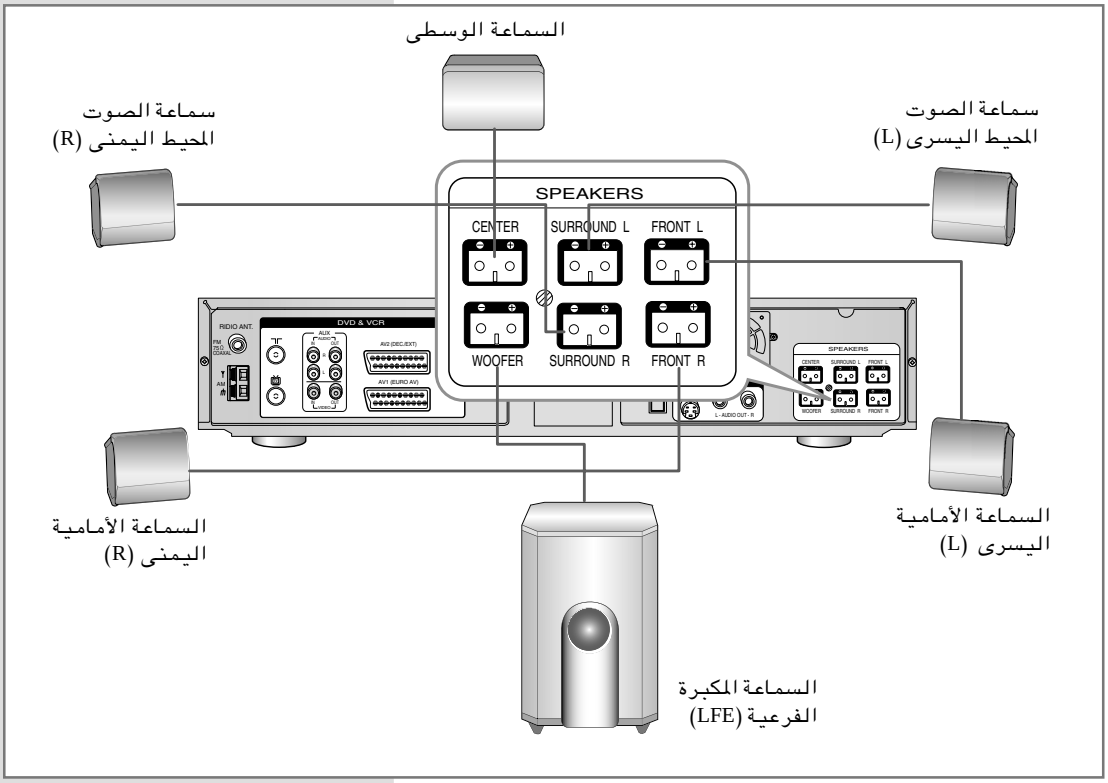




١ قم بتوصيل السماعات بخرج السماعات المختلفة الموجودة في خلفية الوحدة تبعا للون.

تنويه

لا تضع السماعات (فيما عدا السماعة الوسطى) بالقرب من جهاز تلفزيون أو شاشة عرض لأن السماعات (فيما عدا السماعة الوسطى) غير محمية مغناطيسيا..



إعداد أوديو الخط ٣

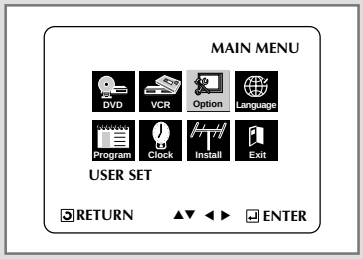
ARB

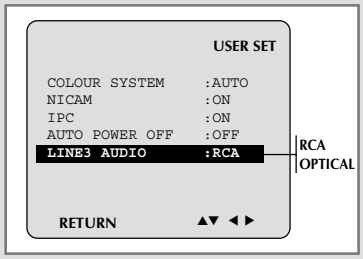
١ افتح قائمة الاعداد "**SETUP MENU**"
اضغط زر SETUP وجهاز الـ DVD في حالة الايقاف.

٢ اختر "**USER SET**"
باستخدام أزرار أعلى/ أسفل , يسار/يمين, حرك دالة الاختيار الى "USER SET" ثم اضغط ENTER.

٣ اختر "**LINE 3 AUDIO**"
حرك دالة الاختيار الى "LINE3 AUDIO" ثم اضغط لليمين لاختيار أحد البدائل التالية:
- RCA – دخل أوديو قياسي
- ضوئي – دخل أوديو رقمي

Optical (دخل سمعي رقمي) متاح في PCM و Dolby Digital فقط.





التحكم في مستوى صوت السماعات

١ التحكم في مستوى صوت سماعات AMP
- قم بتوصيل السماعة بمقبس السماعة الموجود في اللوحة الخلفية للوحدة.
- يجوز تعديل الصوت من مستوى ٢٠.
- عند تشغيل الجهاز, إذا كان آخر مستوى للصوت يزيد عن ٢٠, يضبط الصوت عند مستوى ٢٠, وإذا كان آخر مستوى للصوت يقل عن ٢٠, يضبط الصوت عند ذلك المستوى

٢ التحكم في مستوى صوت السماعات الرأسية
- بإمكانك تعديل الصوت بتوصيل H/PHONE بمقبس H/PHONE الموجود في اللوحة الأمامية.
- يجوز تعديل الصوت من مستوى ٣١ وفي هذة الحالة يخفت صوت سماعة AMP SPEAKER.
- يظل LINE OUT AUDIO خرجا متواصلا وذلك أثناء توصيل H/PHONE.

CHT350-ARB 64 9/29/03, 3:58 PM

إعداد السماعات

١ عرض **SETUP MENU** "شاشة الاعداد"

٢ اختر **DVD**
باستخدام أزرار أعلى/أسفل/يسار/يمين, قم بتحريك الدالة لاختيار DVD Setup ثم اضغط ENTER.

٣ اختر **Audio Options**
حرك قالب الاختيار الى Audio Options ثم اضغط ENTER.

الوضع الأمثل للسماعات

- *ضبط* ***Setting the Delay Time*** *وقت التأخير*

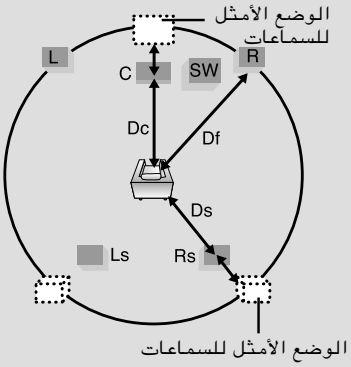
بإمكانك ضبط السماعات بحيث يتناسب مع سمعانية الغرفة, وذلك بإضافة وقت لتأخير صوت السماعات الوسطى والمحيطة.
بشكل مبدئي, يكون وقت التأخير مضبوطا على صفر.
بإمكانك الاستمتاع بأفضل صوت أثناء الاستماع لقناة ٥ . ١ المحيطة إذا كانت المسافات بينك وبين كل سماعة من السماعات متساوية. بإمكانك تعديل وقت التأخير للسماعات الوسطى والمحيطة تبعا لأماكن السماعات في الغرفة.

- *للسماعة الوسطى*

إذا كانت المسافة بين **Dc** مساوية لـ أو أطول من المسافة **Df**, قم بضبط وقت التأخير على صفر. أما إذا كانت أقل فإضبط وقت التأخير تبعا للقيم الموجودة في الجدول.
(A)=Df- Dc

- *للسماعة المحيطة*

إذا كانت مسافة **Df** مساوية للمسافة **Ds**, قم بضبط وقت التأخير على صفر. أما إذا كانت أقل أو أكبر فإضبط وقت التأخير تبعا للقيم الموجودة في الجدول على اليمين.
(B)=Df-Ds



(A) المسافة (قدم / بوصة)	القيمة (ms)
0.00	0.00
1.12	13.38
2.23	26.77
3.34	40.15
4.46	53.54
5.58	66.93

(B) المسافة (قدم / بوصة)	القيمة (ms)
0.00	0.00
3.35	40.15
6.69	80.31
10.03	120.47
13.39	160.62
16.73	200.79

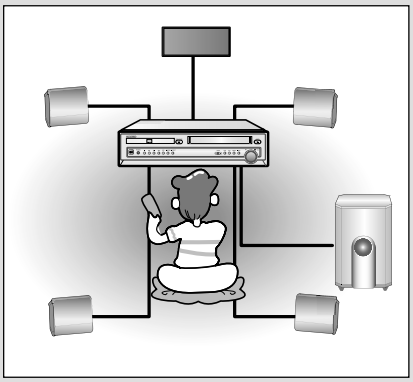
الوضع الأمثل للسماعات

١ السماعة الوسطى **Center Speaker**
ضع السماعة الوسطى فوق أو تحت التلفزيون مباشرة. يعد الوضع الأمثل للسماعة عندما تكون بمحاذاة السطح العلوي للسماعات الأمامية.

٢ السماعات الأمامية **Front Speakers**
ضع السماعات الأمامية بحيث يكون أعلى نطاق لها مواز لنفس إرتفاع مستوى الأذن وبحيث تكون الزاوية الأفقية مساوية لـ ٤٥ درجة مئوية لأفضل وضع استماع.

٣ السماعات المحيطة **Surround Speakers**
ضع هذة السماعات بحيث تكون خلف وضع الاستماع ومتجهة للداخل بعض الشيء على بعد ٢-٣ قدم(٦٠-٩٠) فوق مستوى الأذن.
إذا لم يكن هناك مكانا كافيا خلف وضع الاستماع (أي بالقرب من الحائط), ضع السماعات المحيطة على أي جانب بحيث تكون أسطحها الأمامية مواجهة لبعضها.

٤ السماعات المكبرة الفرعية **Subwoofer**
وضع أو اتجاه السماعات المكبرة الفرعية ليس بهذة الأهمية. ضعها في أي مكان ترغب فيه.



إعداد السماعات

ARB

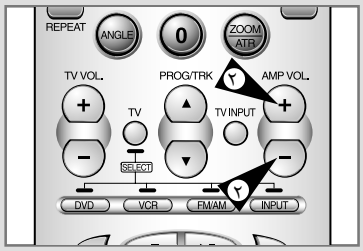
لاعداد توازن السماعات

١ اضغط زر SPEAKER.

- في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر, يتم اختيار السماعات بالترتيب التالي:
  FL→ C→ FR→ SR→ SL→ SW →VOL سوف ترى لوحة العرض الخاصة بالوحدة.

٢ استخدم أزرار + , – لتعديل مستوى الصوت في السماعة المعينة.

- يجوز تعد يل مستوى الصوت فيما بين –١٢ الى صفر الى +١٢



لاختبار السماعات

١ اضغط زر TEST

- في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر, فإنك تسمع اختبار النغمة بالترتيب التالي: (السماعة الأمامية/اليسرى) ثم السماعة الوسطى ثم السماعة الأمامية/ اليمنى ثم السماعة المحطية اليمنى ثم السماعة المحيطة اليسرى ثم سماعة الصوت المكبر الفرعية.

٢ لوقف اختبار النغمة, اضغط زر TEST مرة ثانية.

يجوز تعديل توازن السماعات للقنوات المطلوبة بإستخدام أزرار التحكم في الصوت أثناء عملية اختبار النغمة.

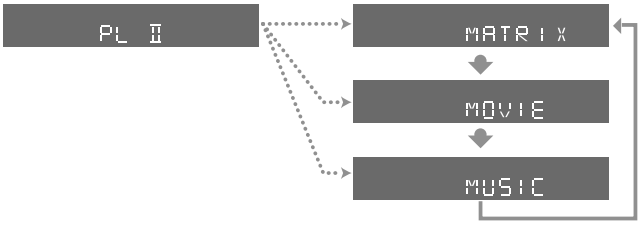
مشفر دولبي برولوجيك ٢

الدولبي البرولوجيك ٢ تصميم جديد لتشغيل الاشارات متعددة القنوات السمعية. ويعتبر الدولبي البرولوجيك ٢ تحسن كبير عن الدولبي البرولوجيك المعتاد. يجوز استخدامه في تشفير مصادر الستريو العادية الى خمس قنوات (أمامية يسرى/ يمنى, وسطى، محيطة (يسرى/يمنى). بالإضافة الى ذلك بالإمكان ضبط بعض المعايير تبعا لنوع المصدر ومحتوياته حتى يمكن تعديل مجال الصوت بشكل أدق.

اختر المصدر الذي ترغب في استخدامه ***(CD, Video, FM/AM, Input (LINE1, LINE2, LINE3, TV CH)***

١ اضغط زر SOUND MODE.
• اضغط زر SOUND MODE بشكل متكرر لاختيار Dolby Pro Logic II

٢ اضغط زر SOUND EFFECT
• في كل مرة تضغط فيها على زر SOUND†EFFECT, يتغير الصوت المؤثر بالشكل التالي



٣ اختر الحالة المطلوبة ("MUSIC","MOVIE", "MATRIX")
• Music: استخدم هذا البديل عند الاستماع للموسيقى.
• Matrix: استخدم هذا البديل عند تشغيل مصادر تم تسجيلها في مونارلز
• Movie: استخدم هذا البديل عند مشاهدة الأفلام.

◆ قد لا يكون باستطاعتك اختيار Dolby Pro Logic II إذا كنت تستخدم أحد الأنواع التالية من الأقراص: (DTS DVD, Dolby Digital 5.1, VCD, MP3)

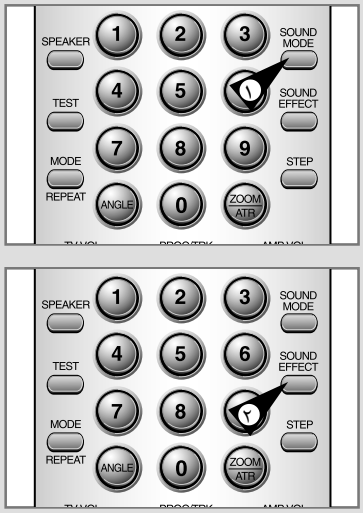
◆ عند تشغيل DVD مسجلة بطريقة دولبي ديجيتل ذو قناتين، فإن نتيجة التشغيل تكون في صورة Dolby Pro Logic II .

◆ يتم تشغيل Dolby Pro Logic II في حالة تشغيل الـ CD, VIDEO,FM/AM أو إدخال (خط ١ . ٢ . ٣ أو LINE1,LINE2, LINE3,) ذاعة تلفزيونية.
لا يجوز اختيار حالة أو مؤثرات الصوت أثناء استقبال إشارات الـ DVD.

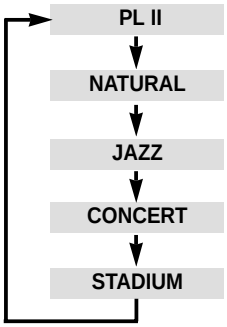
وظيفة حالة ومؤثرات الصوت

ARB

هذة الوظيفة تماثل صوت سمعانيات مختلفة.



١ اضغط زر SOUND MODE



• في كل مرة تضغط فيها على زر SOUND MODE, تتغير حالة الصوت كما يلي:

• تضيف حالة الصوت صوت سمعاني محيط أثناء تشغيل الستريو المقياسي أو اشارات الـPCM الرقمية.

٢ اضغط زر SOUND EFFECT

• في كل مرة تضغط فيها على زر SOUND EFFECT, تتبدل الاختيارات بين EFFECT 1, EFFECT 2 .

• كلما زاد الرقم زادت المؤثرات.

• إذا ضغطت الزر أثناء حالة STEREO, تبدلت الاختيارات بين STEREO STEREO 4.

Dolby Pro Logic II

○ : 5.1ch
△ : STEREO

STADIUM	CONCERT	JAZZ	NATURAL	OFF: STEREO	ON: PL II	Mode / Source
○	○	○	○	△	○	شريط فيديو
○	○	○	○	△	○	TV, FM/AM
○	○	○	○	△	○	LINE3
○	○	○	○	△	○	OPTICAL (PCM)

◆ لا تعمل وظيفة حالة ومؤثرات الصوت مع مصادر Dolby Digital, DTS, VCD, MP3, LPCM ، والدخل البصري (OPTICAL).

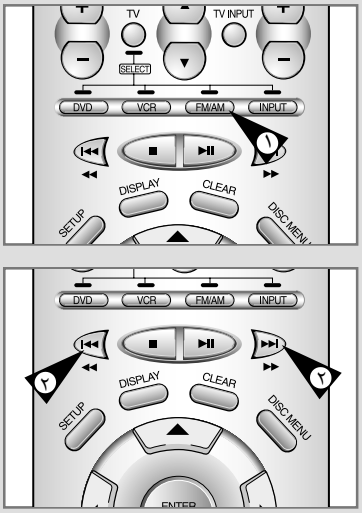
◆ قناة ٥,١ خرج سماعات : Dolby Digital, Optical Input (Dolby Digital)

◆ يتم ارسال الصوت الى السماعات الأمامية اليسرى واليمنى والسماعات المكبرة الفرعية فقط : دخل بصري(PCM) VCD, MP3, LPCM .

◆ أثناء تشغيل الـ DTS أو MPEG يمكنك الاستماع للصوت عن طريق السماعات فقط. لا يمكنك الاستماع للصوت بأي توصيلات أخري.

ARB

الاستماع لإذاعات من الراديو



*بإمكانك ضبط محطات **FM** و **AM** أتوماتيكيا أو يدويا للإستماع لاذاعة الراديو.*

١ اضغط زر FM/AM.

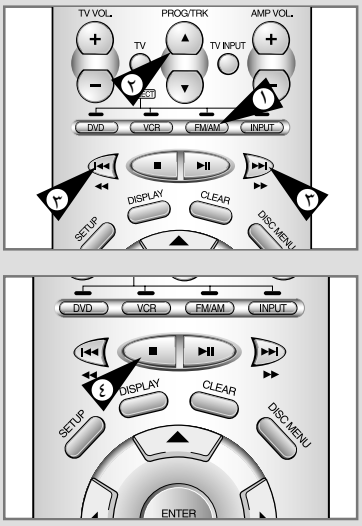
- في كل مرة تضغط فيها على الزر, تتبدل الموجة من FM الى AM

٢ اضبط الجهاز على محطة معينة

- الضبط الأتوماتيكي: اضغط على ⏮/⏭ لتشغيل الضبط الأتوماتيكي
- الضبط اليدوي: اضغط ⏮ لضبط الجهاز على محطة أقل في التردد, أو اضغط ⏭ لضبطه على محطة أعلى في التردد

➢ *لا يجوز اختيار وظيفة **FM/AM** إثناء تشغيل جهاز الـ **DVD** أو الفيديو **VCR**.*

الضبط المسبق للمحطات



*مثال: تخزين محطة **FM** على موجة ٨٩,١ ميجاهرتز في رقم محدد مسبق وهو ٢٠ على موجة **FM1**.*

١ اضغط زر FM/AM لاختيار موجة FM

- في كل مرة تضغط فيها على الزر, تتبدل الموجة من FM الى AM.

٢ حدد قناة لتختر العنوان الذي ترغب في تخزين المحطة فيه.

٣ استخدم زر ⏭ أو ⏮ لضبط الجهاز عند FM 89.1

٤ اضغط زر ■ أو ENTER في جهاز وحدة التحكم عن بعد, فيتم تخزين محطة FM 89.1 في FM1 لتخزين محطات أخرى ,

٥ اختر قناة لتحديد رقم المحطة المسبق.

٦ اضغط زر STOP ■ أو ENTER مرة ثانية لتخزين محطة FM 89.1 في FM1.

٧ لتخزين محطات أخرى , كرر الخطوات من ١-٦ كما سبق الشرح.

- بإمكانك استخدام زر CHANNEL لتخزين ما لا يزيد عن ٢٠ محطة FM و ١٠ محطات AM.

➢
- ∞ تعرض لك عند ضبط الجهاز عند محطة من محطات FM.
- لتخزين محطات أخرى , كرر الخطوات من ٢-٤ كما سبق الشرح

المواصفات الفنيـة

ARB

General	الطاقة الكهربائية المقدرة	٢٢٠– ٢٤٠ فولت ~, ٥٠ ميجاهرتز	
	درجة حرارة التشغيل المحيطة	+٥ درجة مئوية ~ + ٣٥ درجة مئوية	
	ظروف التركيب	وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ ٪	
Input	دخل مرئي Video (خلفي)	مقبس RCA : ١,٠ فولت p-p (غير متوازن) ٧٥	
	دخل سمعي Audio (خلفي)	مقبس RCA: – ٨ ,dBm ٤٧ كيلو أوم غير متوازن	
	خرج RF	UHF ٢١–٦٩ (مبدئيا القناة ٣٦)	
Output	سمعي Audio (DVD, VCR)	مقبس RCA	
	مرئي Video (DVD, VCR)	مقبس RCA	
	مرئي Video (DVD فقط)	خرج مرئي S-Video الخرج المركب: مقبس RCA	
VCR	شكل الشريط	شريط فيديو نوع VHS, شريط فيديو نوع S-VHS (للعرض فقط)	
	نظام الألوان	PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 وعرض NTSC على تلفزيون PAL.	
	نظام ضبط الجهاز	B/G, D/K	
	مرئي Video (S/N)	أكثر من ٤٣ dB (تسجيل قياسي)	
	درجة الوضوح	أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسي)	
	سمعي Audio (S/N)	٣٩ dB (فردي)	
	صفات التردد السمعي	KHz٢٠ – Hz٢٠ (Hi-Fi)	
DVD	القرص	DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)	
	سمعي Audio (S/N)	٩٥ dB	
	المدى الديناميكي السمعي Audio	١٠٥ dB	
النظام	متطلبات الطاقة	**FM**	**AM**
		١٥ dB	٦٤ dB
	البيئة	٦٠ dB	٣٥ dB
	الوزن	٠,٥%	٢%

AMP	السماعات الأمامية	٥٠ وات *٢ (٦ أوم)		
	السماعة الوسطى	٥٠ وات (٦ أوم)		
	السماعات المحيطة	٥٠ وات *٢ (٦ أوم)		
	السماعات المكبرة الفرعية	١٠٠ وات (٣ أوم)		
	تردد رد الفعل	٢٠ هرتز – ٢٠ كيلوهرتز		
	نسبة S/N	dB ٧٥		
	إنفصال الشبكات	٥٠ dB		
السماعة	نظام السماعات	نظام سماعات القناة ١,٥		
		أمامية/ وسطى/ محيطة		السماعة المكبرة الفرعية
	المقاومة	٦أوم * ٥		٣ أوم
	تردد رد الفعل	٥٥ هرتز– ٣٢ كيلوهرتز		٣٠ هرتز– ٤٠٠ هرتز
	O.S.L	dB/W/M ٨٧		dB/W/M ٨٦
	مدخلات التصنيف	٥٠ وات		١٠٠ وات
	الحجم	أمامية محيطة	١١٠ (عرض) X ١٢٩ (سمك) X ١٠٠ (طول)	٢٥٠ (عرض) X ٢٥٠ (سمك) X ٣٨٠ (طول)
		وسطى	١٥٠ (عرض) X ١٢٩ (سمك) X ١٠٠ (طول)	
	الوزن	أمامية محيطة	٧٢,٠ كجم * ٤ = ٢,٨٨ كجم	٥,٩ كجم
		وسطى	١,١ كجم	

المشاكل وحلها

ARB

قبل الاتصال بمندوب سامسونج, عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

المشكلة	الشرح/ الحل
الجهاز لا يعمل	◆ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي. ◆ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟
لا يمكنك إدخال شريط فيديو	◆ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون تجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجها لك.
لم يتم تسجيل البرنامج التلفزيوني	◆ افحص توصيلات هوائي الـ DVD-VCR. ◆ هل تم ضبط جهاز الـ DVD-VCR بشكل صحيح؟ ◆ تأكد من أن لسان الأمان في محله.
لم يتم التسجيل المسبق للبرنامج بشكل ناجح	◆ هل ضغطت على زر STANDBY/ON لتشغيل المؤقت؟ ◆ قم بمراجعة مواعيد بدء وايقاف التسجيل. ◆ يتم الغاء عملية التسجيل إذا انقطع التيار الكهربائي أو حدث أي عطل ما أثناء التسجيل.
لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة	◆ تأكد من أنك تستخدم شريطا مسجلا.
إذا لم يكن بإمكانك مشاهدة البرامج العادية	◆ تأكد من أن الجهاز مضبوط على TUNER وليس EXTERNAL ◆ افحص توصيلات هوائي الـ TV/VCR
ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة	◆ إضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف هذا الأثر.
عند الضغط على زر ▶II أثناء العرض, فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة	◆ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعا لحالة الشريط. إضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر.
تنظيف رأسي ملف الفيديو	◆ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسي ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذة مشكلة غير شائعة ومالم تظهر, لا يجب عليك تنظيف رأسي ملف. عند تنظيف رأسي الملف, عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسي ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأسي الملف بأضرار بالغة.
عند ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR, وإذا حدث أن التلفزيون لم يعثر على الشاشة أو أن الاذاعة مشوشة, قد يكون السبب في ذلك وجود تعارض بين قناة خرج الـ DVD-VCR وإرسال التلفزيون العادي في منطقتك. في هذة الحالة ولمنع حدوث التشويش, يتحتم عليك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR بالطريقة التالية:	١. افصل مقبس دخل الهوائي من مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. ٢. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤) ٣. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ٢٣) ثم قم بتغيير رقم قناة الخرج (من المحطة رقم ٣٨ الى ٤٠ على سبيل المثال). ٤. أعد مقبس دخل الهوائي الى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. ٥. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR وذلك باتباع التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤). ٦. إذا استمر التشويش, قم بتكرار الخطوات من ١ الى ٥ مرة ثانية لتغيير رقم قناة الخرج.

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه, انتبه للآتي:

- *الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية الـ **DVD-VCR**.*
- *بيانات الضمان.*
- *وصف صحيح للمشكلة*

*ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة لـ سامسونج **SAMSUNG**.*

دليل تحري الخلل وإصلاحه

ARB

قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

المشكلة	العمل	الصفحة
لا يتم تشغيل القرص.	◆ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى. ◆ افحص رقم المنطقة لـ DVD. ◆ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-ROMS، DVD-ROMS، CD-R وغيرها. أدخل DVD، VIDEO-CD، أو CD.	٦
يظهر رمز ⊘ على الشاشة.	◆ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : ١) يحده برنامج DVD. ٢) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) ٣) الميزات غير متوفرة في الحالة. ٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى.	
وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعداد.	◆ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة.	٤٤–٤٩
لا يمكن تغيير نسبة الشاشة.	◆ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك.	٤٩
نسيان كلمة المرور	◆ قم بتشغيل الجهاز بالضغط على Power On وذلك في عدم وجود أية أقراص بداخله. اضغط أزرار ◀◀ و ▶▶ الموجودة في الواجهة الأمامية للجهاز لمدة ٥ ثوان. اقفل وافتح الجهاز وذلك بالضغط على زر STANDBY/ON . وكما يعرض لك على الشاشة فإن السيطرة الأسرية تكون متاحة للتعديل. بإمكانك الآن تغيير مستويات التصنيف أو تغيير كلمة المرور لرقم جديد.	
اذا واجهت مشكلات أخرى.	◆ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى. ◆ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة.	

CHT350-ARB 73 9/29/03, 3:58 PM

ELECTRONICS

AK68-00096Q

www.samsung.com